

# NÉPLAP



## MAI SZÁMUNKBÓL:

Az országos békevédelmi bizottság felhívása (3. oldal). Ma nyolc községben tartanak beszámolókat a Szovjetunióban járt parasztküldöttek (5. oldal). Emelkedik a termelés, csökken az önköltség a Dohánygyárban. (7. oldal).

VII. évfolyam, 205. szám.

ÁRA 50 FILLER

Vasárnap, 1950. szeptember 10. 3.

## Az őszi munka megkezdése után is folytassuk a szövetkezet fejlesztését

Augusztus 20-a. Alkotmányunk egyéves évfordulója kettős ünnep volt. Együtt ünnepeltük az Alkotmányt és a terménybegyűjtés győzelmét.

Megyénk a terménybegyűjtésben országosan első lett. Ezt az első-séget nem lehet egyszerűen a beadott gabonamennyiséggel jellemezni. Nem pusztán arról van szó, hogy dolgozó parasztságunk ennyi, mag ennyi gabonát begyűjtött, hanem arról is szó van, ami a begyűjtött mázsák mögött nácózik. A falu dolgozóit lendületesen, lelkesen versenyben igyekeztek a gabonabegyűjtés győzelmét megszerezni. S ebben rejlik sikerünk titka is.

A munkásosztály Pártjának szíves harca népünk jólétéért a dolgozó parasztság szászereinek a szívéhez köt. Ma a dolgozó parasztságot figyelő szemmel kísérik a Pártot és ragaszkodásukat, hűségüket egyre nagyszerűbb tettekben nyilvánosságra hozzák. Ilyen tett volt többek között a terménybegyűjtés, a békevédelmi aláírás stb.

A begyűjtési győzelem tehát nemcsak a sok ezer mázsa gabonát, hanem a dolgozó parasztság növekvő öntudatát is mutatja. A dolgozó parasztságnak egy új, szocialista arculata van kitörpülőben. Ezt igazolja az a meleg érdeklődés is, amellyel a falu dolgozója a Szovjetunióban járt parasztküldöttséget várta és fogadta. A dolgozó parasztságnak a szocializmus felé fordulását döntően az a tény bizonyítja, hogy a szövetkezeti tagok száma napról napra gyarapszik. A falu dolgozóinak többségét egy-két lépés választja el attól, hogy véglegesen ledöntené a maradiság korlátait, az új, szövetkezeti útra lépjen.

Ehhez azonban nagy szükség van arra, hogy a legfontosabbak, a kommunista dolgozó parasztságot, a már szövetkezeti tagok, a hadon, türelmesen egyengessék a dolgozó parasztságot új, szövetkezeti felé.

Népnevelőink ezt a feladatot sikeresen oldják meg, ezzel nagyarányú a megyében elért jó fejlesztési eredmény. Nehéz azonban a szövetkezeti mozgalom terjedése területén kisebb-nagyobb hibákat észlelnünk, ki kell küszöbölni, hogy a változatlanul tovább folyó felvilágosító munka eredményeit ne kisebbítsék, ki kell küszöbölni.

Legfőbb hiányosság, hogy néhány kisebb felületen, hanyagul kezelik a népnevelőmunkát. Nem fordítanak kellő gondot a szövetkezeten kívül élő, egyéni gazdaságok kis- és középparasztaira. Ez pedig nagyon súlyos mulasztás. Az egyéni dolgozó parasztságot jórészt már nagyjából látja a szövetkezet előnyeit a magángazdálkodás korlátai közöttan akadályozzák, hogy hátróztottan nekilálgjon, otthagya a kisparcellát. Segítő kézzel van szükség, amely bevezeti a szövetkezetbe, amely utolsó esetleges kételyeit is eloszlatja. Ahol a népnevelők nem segítenek, ott nem is lehet jó eredményt várni. A hosszúpályi szövetkezet nem fordított idejében gondot az egyéni dolgozóknak meggyőzésére és most gyenge is az eredménye, kevés az újonnan belépők száma. Görbeházaán kezdetben jó ment a szövetkezeti fejlesztés mert jó szervezett alapos felvilágosító munka segítette a szövetkezet növekedését. Amikor azonban gyengítették a népnevelőmunkát, rögtön megcsappant a szövetkezet utáni érdeklődés a faluban és a környező tanyavilágban. A ladányi Október 12. tszcs-nél az volt a helyzet, hogy

kezdetben nem látták meg a magángazdálkodást folytatókkal való foglalkozás fontosságát és akkor nem is léptek a szövetkezetbe, csak ketten-hárman. Amióta azonban a városi pártszervezet erre felhívta a figyelmüket s különösen amióta Klencner József a szovjet tanulmányútról hazajött a népnevelőmunka fellendült, egyre nagyobb a szövetkezet köré tömörülő kis- és középparasztságot érdeklődése, növekvőben van a belépők száma is.

Legfontosabb pótolnivalóink tehát a népnevelés terén vannak. Feltétlenül javulást kell elérnünk ezen a téren, mert különben veszélyeztetjük eddigi és jövő eredményeinket is, az osztályellenesség növekvő erősödő támadása miatt.

A kulákok továbbra is a rémhírtörlesztés fegyverét használják leginkább, azonban most már előfordulnak olyan jelenségek is, hogy megfenyegetnek egy-egy dolgozó parasztot, aki be akar lépni a szövetkezetbe. A közelmúlt napokban ezt tették a kulákok a vámospárcsi járásban.

A kulákok mesterkedéséhez szoros hozzászól a klerikális reakció alkamunkájára. A debreceni környéki szektások úgy igyekeznek akadályozni a szövetkezetek fejlődését, hogy azt mondják: „Ne lépjétek a szövetkezetbe, hanem előbb a szektába és aztán majd egyúttal csinálunk egy szövetkezetet.” Szép kis szövetkezet lenne az!

Az ellenség arra is törekszik, hogy a meglévő szövetkezetekbe beférkőzzék. Nádudvaron a tszcs-be belépett egy Fekete Lajos nevű kulák és ott addig fészkelődött, míg befészkelődött a faszektó bizottságba is. Szövetkezetekünk segítségére ezáltal többek között úgy siet az állam, hogy a tagosításal lehetővé teszi a nagyzemmi gazdaságokás kötelezettséget feltevélt és most itt akar az ellenség romboló munkát végezni.

Ezek az esetek és a még ezekhez tartozó gyakoribb faktívások, épületrombolások azt bizonyítják, hogy szövetkezeti mozgalomunk növekedését az egyre erősödő osztály harc jellemzi.

He ytelen lenne, ha a szövetkezeti fejlesztésben valamiféle versenyt kezdenének a községek járások. Ez nem vezetne jóra. Itt a lelkiismeretes, meggyőző népnevelőmunkára, a belépők legteljesebb önkéntességére van szükség.

Annál inkább lehet azonban verseny a most előttünk álló őszi mezőgazdasági munkákban.

Az idei jó terméseredményünk ott gyökerezik, hogy tavaly ősszel a Párt útmutatásainak megfelelően végezték dolgozó parasztságnak a mezőgazdasági munkákat. Most is a Párt a minisztertanács útmutatása nyomán kell végeznünk az őszi szántás-vetést.

Arra, hogy az idén ősszel még jobb munkát végezzünk mint tavaly, minden lehetőségünk, minden esélyünk megvan. Most már 28 gépállomásunk van, a tavalyi 19-el szemben s nagyobbak, jobban felszerelték gépállomásaink, több gyakorlattal rendelkező traktorosaink vannak. Jobb munkát végezhetünk mint tavaly, mert az idei termés bebizonyította dolgozó parasztságnak, hogy igazán jó, talajmunkát, csak a traktorokkal lehet végezni.

Az idei jó termés azt is bebizonyította, hogy milyen elsőrendű fontosságú a vetőmagtiszt-

## A szovjet küldöttség védelmezi a béke és biztonság megszilárdítását célzó javaslatait

— mondotta Malik elvtárs a Biztonsági Tanácsban

Szeptember 1-én a Biztonsági Tanács Jebbnek, Anglia képviselőjének elnökletével ült össze. (A Biztonsági Tanácsban, mint ismeretes, az elnöki tisztséget sorrendben a Tanács minden tagja betölti és havonta váltják egymást.) Az ideiglenes napirendre a következő kérdéseket tűzték ki: a koreai kérdés, fegyveres behatolás Taivan (Formóza) szigetére és Kína területének bombázása légiereők által.

Jebb nyomban a napirend megértesítése után kijelentette: korábban a Biztonsági Tanács meghívta Csen li-szin-mani küldöttet, hogy csatlakozzék a koreai kérdés megtárgyalásához és felajánlotta Csennek, hogy foglalja el helyét a Tanács asztalánál. Ezt követően Malik elvtárs, a Szovjetunió képviselője szót kért, hogy nyilatkozzék a tárgysorozatról. Kifogásolta Jebb határozatát, mint olyat, amely nem felel meg a Biztonsági Tanács gyakorlatának és ügyrendi szabályainak. Malik elvtárs rámutatott, hogy

augusztus hónapban a Szovjetunió küldöttsége szorgalmazta a kérdés igazságos megoldását, javasolta a Biztonsági Tanácsnak mindkét fél meghívását és ilyenformán az északkoreaiak képviselőjének meghívását is.

Malik hangsúlyozta, hogy az USA és azok a küldöttségek, amelyek úgy tancolnak, ahogy az USA fűt, semmiféle alapon sem tehetik vitássá a Szovjetunió javaslatait. Ők azonban mindenféle kibúvóhoz folyamodnak, hogy elkerültsék az alapokmányt és negtagadják a vizsályban résztvevő mindkét fél meghívását.

Malik elvtárs megkérdezte, milyen alapon módosítják és sértik meg most az ENSZ alapokmányának rendelkezéseit? Rámutatott, hogy

a koreai ügy tárgyalásánál a támadó USA a Tanács asztalánál ül és csatlósai segít-

ségével sikrasszál az ellen, hogy meghallgassák a koreai áldozatok képviselőjét.

— A Szovjetunió képviselőjének tiltakoznia kell — mondotta Malik elvtárs — az USA cinikus cselekedetei ellen, amelyekkel azt igyekeznek elérni, hogy a Tanács asztalánál helyet adjanak Csennek, a gonoszterveinek, a koreai nép árulójának.

Ez azt bizonyítja, hogy az USA és csatlósai durván és cinikusan lábbal tiporják az alapokmányt és csak kedvükre való megfontolásoktól vezetik magukat.

Malik elvtárs azt a véleményét fejezte ki, hogy

ha egyes küldöttségek nem követnék vakon az USA képviselőinek nyomdokait, hanem komolyabban áttanulmányoznák a kérdés lényegét, akkor más következtetésekre jutnának.

Augusztus hó folyamán a szovjet küldöttség harcolt azért, hogy a kérdést mind az északkoreai, mind a délkoreai küldött bebecsátására szóló megegyezéssel igazságosan oldják meg. Az USA uralkodó körétől igazságosságra számítani azonban pontosan annyit jelent, mint arra várni, hogy búza potyogjon az égből.

Az USA agresszív külpolitikája, amelynek célja a világhatalom megvalósítása, távol áll az igazságosság fogalmától.

Ime, ezért vette az USA-vezette csoport ostromzár alá az egész hónapban a Szovjetunió javaslatait.

Befejezésül Malik elvtárs kijelentette, hogy a szovjet küldöttség kitart álláspontja mellett és szorgalmazza, hogy ma, a koreai kérdés tárgyalásának kezdete előtt

tartsanak szavazást az augusztus 1-i határozati javaslata felett, amelyben indítványozta mindkét fél meghívását.

Jebb elnök válaszulva kijelentette, hogy ő, Jebb nem kitér a kérdés megvitatására, ha a Tanács tagjai ezt akarják, majd kijelentette: határozatot kell hoznia a liszinmani küldött meghívására. Jebb felszólalása után Malik elvtárs megismételte ellenvetését az elnök határozati javaslataival szemben.

A múltban, amikor ellenelölések hangzóttak el, a kérdést szavazásra tették fel,

mint például a palesztinai kérdés megvitatása során. Ezenkívül augusztus hó folyamán a Biztonsági Tanács három nem hivatalos ülést és 14 hivatalos ülést szentelt mindkét fél meghívása kérdésének. Ez ülések során

az USA delegációja és az USA hívei megtagadták a koreai kérdés békés rendezéséhez vezető megoldás elfogadását. Csak a liszinmani küldött meghívására fordítottak gondot.

A szovjet küldöttség továbbra is kitart a kérdés igazságos megoldására irányuló álláspontja mellett. A szovjet küldöttség véleménye szerint még mindig lehetséges — nem módosítva a június 25-i határozat törvényességének kérdésével kapcsolatban elfoglalt álláspontját — megegyezésre jutni a Tanács tagjai között mindkét fél meghívásával.

Malik a továbbiakban rámutatott, hogy Norvégia küldötte kijelentette, hogy Észak-Korea képviselője meghívásának kérdését csak sokkal későbbi stádiumban lehet megvitatni, amikor „a rendőri akciók” befejezése után, a koreai kérdés békés rendezésének problémáját vizsgálják meg.

Mindannyian tudjuk — hangsúlyozta Malik — mik ezek a „rendőri akciók”, amelyekre Truman több mint tízmilliárd dollárt és a legjobb típusú

eredményünk legyen, mint az ideán. Termelőcsoportjaink, állami gazdaságaink jövőre is érjenek el kiemelkedően magas terméseredményeket úgy, mint az idén, hogy megcáfolhatatlanul beigazodjék a szocialista nagyzemmi gazdaság utólrhetetlen fölénye a kisparcellával szemben.

Most megindulnak az őszi munkák. Ez azonban nem jelentheti azt, hogy a szövetkezeti mozgalom fejlesztését elhanyagolhatjuk. Ezt a két feladatot jól össze kell kapcsolni.

Az a feladat: 1. Küszöböljük ki a fejlesztési munkában mutatkozó hibákat és hiányosságokat, érjük el a Központi Vezetőségünk által kitűzött 100 százalékos fejlesztési eredményt.

2. Az őszi fejlesztéshez szoros kapcsolatunk hozzá a szántás-vetéssel a jövő esztendőben egész épület javára érjünk el még magasabb terméseredményt.

2. Az őszi fejlesztéshez szoros kapcsolatunk hozzá a szántás-vetéssel a jövő esztendőben egész épület javára érjünk el még magasabb terméseredményt.

2. Az őszi fejlesztéshez szoros kapcsolatunk hozzá a szántás-vetéssel a jövő esztendőben egész épület javára érjünk el még magasabb terméseredményt.

2. Az őszi fejlesztéshez szoros kapcsolatunk hozzá a szántás-vetéssel a jövő esztendőben egész épület javára érjünk el még magasabb terméseredményt.

fégyverekkel felszerelt katonák százait kérte.

Ezután megtörtént a szavazás. A Tanács kilenc szavazattal támogatja Jubb határozatát, miközben Malik elvtárs ellene szavazott és Jubb maga tartózkodott a szavazástól.

az elnök által adott fogalmazás nem pontos és ragaszkodott ahhoz, hogy a szavazást a Szovjetunió javaslata szövegének megfelelően folytassák le.

Ez a javaslat követeli, hogy hívják meg és hallgassák meg a koreai nép képviselőit, vagyis Észak- és Dél-Korea képviselőit. Jubb javaslatára 15 perc szü-

netet tartottak, hogy a Szovjetunió javaslatának hivatalos angol nyelvű fordítását elkészítsék. Amikor a szünet után a Tanács újból megkezdte munkáját, az elnök elővasta a Szovjetunió javaslatának hivatalos angol fordítását arról, hogy

„A Biztonsági Tanács határozza el, hogy a koreai kérdés tárgyalása idején szükséges meghívni és a Tanács ülésén meghallgatni a koreai nép képviselőit, vagyis Észak- és Dél-Korea képviselőit.”

Malik elvtárs újabb felszólalásában hangsúlyozta, hogy Truman dében adott ki rendeletet a koreai amerikai katonai beavatkozásról és az USA csak később, a nap másik felében kényszerítette a Biztonsági Tanácsra a szank-

ciónról szóló törvénytelen határozatot.

Malik elvtárs megkérdezte, milyen joga volt a Biztonsági Tanácsnak megfogadni Észak-Korea meghívását? Csak az USA ellenzése — mondta Malik elvtárs — akadályozza ezt a meghívást. A Tanács elutasító álláspontjának nincs semmiféle törvényes alapja.

Chauvel, Franciaország képviselőjének egy kérdésére Malik elvtárs így válaszolt:

Augusztusban a szovjet küldöttség több olyan javaslatot terjesztett elő, amelyeknek célja a béke és biztonság ügyének megszilárdítása. A küldöttségnek szándékában van védelmezni ezeket a javaslatokat.

## A kínai nép harca Taivan felszabadításáért

Az Új-Kína hirtűgynökség a nemzetközi helyzetet foglalkozva a következőket írja:

Az amerikai imperialisták most egy új agresszív összeesküvést szőnek: beavatkoznak Kína belügyeibe, megsértik Kína területi szuverenitását és kísérletet tesznek Korea ellen indított agresszív támadásuk kiszélesítésére.

Az ENSZ-nek az a feladata, hogy napirendre tűzze és megvizsgálja azt a bünteselekményt, amelyet az amerikai imperialisták követtek el agressziójukkal és intervenciójukkal. A győzelmes kínai nép bízik abban, hogy az amerikai imperializmus minden agresszív cselekvénye kudarcot vall. A kínai nép folytatja harcát Taivan, minden eddig még fel nem szabadult területének felszabadításáért.

A koreai háborúról szólva, a cikk megállapítja, hogy a koreai nép nagy győzelmeket aratott függetlenségéért folytatott harcában. A Korea területére betört ellenség teljes megsemmisítéséért folyó küzdelem most lépett leghevesebb és legnehézebb szakába. Az amerikaiak barbársága, akik minden nemzetközi törvényt felrúgnak, felülmúlja a német és japán fasiszták barbárságát.

### A Francia Kommunista Párt megbélyegzi az USA kínai provokációját

A Francia Kommunista Párt Politikai Bizottsága csütörtöki üléséről kiadott közleményében megbélyegzi az amerikai légierő kínai területek elleni provokatív támadásait és felhívja a figyelmet Matthews USA tengerészeti miniszter nemrégiben tett kijelentéseire, többi között a Szovjetunió megtámadására irányuló javaslatára. Ugyancsak rámutat a közlemény MacArthur azon kijelentéseire, amelyekkel beismerte az amerikai imperialisták Taiवानnal kapcsolatos támadó szándékait.

A háborús viszály kiterjesztésének ilyen előre megfontolt kísérletével szemben a Politikai Bizottság felhívja az egész francia népet, hogy késedelem nélkül vegyen részt a Béke Hívei második világhonkongresszusát előkészítő mozgalomban és egységakcióval követelje a koreai viszály békés megoldását, Malik elvtárs által tett javaslatok alapján.

### A koreai néphadsereg csapatai folytatják előnyomulását

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága által kiadott legutolsó jelentések arról számolnak be, hogy a néphadsereg egységei valamennyi fronton folytatják kemény harcukat az amerikai és a Li Szin-Man-féle csapatok ellen.

A keleti partvidéken vívott harcokban a néphadsereg egységei szétzúzták az ellenség több, mint két zászlóját és sok hadianyagot zsákmányoltak.

A déli partvidéken a néphadsereg csapatai tovább nyomulnak előre, hatalmas csapásokat mérve az ame-

rikai és Li Szin-Man-féle csapatokra, amelyek a légierő és tengerészeti tüzérség támogatásával dühödő ellentámadásokat indítanak és próbálják megállítani a néphadsereg támadásait.

Augusztus 31-én az ellenség sikertelenül próbált partraszállni Csindo (Csindo) szigetén, a déli partvidék közelében.

A néphadsereg egységei összpontosított tüzérelv megsemmisítették az ellenség nagyobb csapategységeit.

Ez alkalommal megsemmisítették az ellenségnek 150 katonáját és tisztjét, 50 főt foglyul ejtettek, egy ellenséges hajót elsüllyesztettek. Sok

### Halálra ítélte a törvényszék Susán Gábor gyilkos kulákat

Az államvédelmi hatóság aug. 31-én örízetbe vette Susán Gábor kulákat, aki augusztus 30-án, szerdán Szalmatercsen (Nógrád megye) állati kegyetlenséggel megölte Oláh Mártont, a helyi földművelőszövetkezet ügyvezetőjét.

Susán Gábor 132 holdas kulák fia, állandóan izgatott a demokrácia ellen, ami miatt már eljárás is volt folyamatban ellene. Az utóbbi időben is állandóan gyalázta azokat a dolgozó parasztokat, akik termelőszövetkezetbe akartak belépni, és több ízben megfenyegette Oláh Mártont, hogy elcsúsz láb alól, ha tovább-

nehéz és könnyű löveget, puskákat, hadifelszerelést ejtettek zsákmányul.

A Csicsudo (Szaisiu) szigetén működő partizánok támogatják a néphadsereg előnyomulását, fokozzák tevékenységüket. A sziget északi részén fekvő Csescu város körzetében működő partizánok hirtelen megtámadták a Li Szin-Man-féle rendőregységeket, megsemmisítettek több, mint 150 rendőrt, sok fegyvert és harciszekert zsákmányoltak.

Augusztus 30-án a néphadsereg légvédelmi tüzérsége három amerikai repülőgépet lőtt le Phenjan körzetében és egy amerikai repülőgépet Nampho (Tinnampo) körzetében.

### Halálra ítélte a törvényszék Susán Gábor gyilkos kulákat

ra is a termelőszövetkezeti csoport megalakításán dolgozik. Apját, Susán Jánost augusztus 2-án a halasszergyarmati megyei bíróság het naponapi börtönrre ítélte, mert zsiszikes gabonát szolgáltatott be.

Augusztus 30-án éjjel Susán Gábor megölte a hazafelé tartó Oláh Mártont, feltartoztatva, durván bántalmazta, gyalázta a termelőszövetkezeti csoportot, majd neki rontott és késsel agyonszúrta.

A gyilkos kulákat a budapesti büntetőtörvényszék rögtönítélő tanácsa szeptember 1-én megtartott tárgyaláson halálra ítélte. A halálos ítéletet végrehajtották.

### A burgonyára szeptember 20-ig lehet szállítási szerződést kötni a földművelőszövetkezeteknél

A gabona- és a kukoricaszállítási szerződések kötéséhez hasonlóan, a földművelőszövetkezetek burgonyaszállításra is kötnék szerződést a parasztszöggel.

A belkereskedelmi miniszterium közli, hogy mindazok a termelők, akik szeptember 20-ig burgonyaszállítási szerződést kötnek és a Gűlbaba-burgonyát pedig nov. 20-ig a földművelőszövetkezetek leszállítják, mázsánként Gűlbabánál 3 forint, Ellá-

szál 240 forint, Krűgernél 160 Ft prémiumot kapnak a mázsánkénti áron felül.

Ezenkívül a szerződésben vállalt burgonya szept. 20-ig történő szállítása esetén minden egy mázsa burgonya után 10 kg korpát kaphat a termelő a hatóságilag megállapított áron. A szerződés megkötésekor a lekötött burgonyamennyiség értékének 10 százalékát készpénzben, előlegként azonnal megkapja a szerződést kötő.

### A kukorica búzaértéének megállapítása és a kukoricabeadás határidejének módosítása

A belkereskedelmi miniszter rendelete értelmében az állami terménybegyűjtőhöz A és B jelű vételi jegyre beadott kukorica az 1950-51. évi terménybeadási kötelezettség teljesítésében a következő átszámítási érték szerint számít be:

100 kg 15 százalékos víztartalmú morzsolt kukorica = 77 búza kg.  
100 kg búza = 130 kg 15 szá-

zalékos víztartalmú morzsolt kukorica.

A rendelet szerint a kenyérgabona és takarmánybeadási kötelezettség teljesítésére szükséges kukoricát a törés befejezésétől számított nyolc nap alatt, legkésőbb azonban 1950. november 4. napjáig kell az állami terménybegyűjtőhöz A, vagy B jelű vételi jegyre beadni.

## 101 évvel ezelőtt aratta a szovjet hadsereg dicső győzelmét a japán imperializmus felett

N. Szabanov „A Japán feletti győzelem ötödik évfordulója” című cikkében a következőket írja: Öt évvel ezelőtt, 1945. szeptember 2-án irfák alá Japán feltétel nélküli kapitulációját. Ez a nap, mint a második világháború befejezésének napja vonult be a történelembe.

A fasiszta Németország amely ideiglenesen megszállva tartotta Nyugat- és Délkelet-Európa országait, legfőbb erejét keletre irányította és hirtelen rátört a Szovjetunió területére. Japán kihatárolva Európában a feszült helyzetet szintén rabló módra háborút indított és megszállta a Csendes-Oceán fontos stratégiai állásait. Az agresszorok abban reménykedtek, hogy váratlan csapásokkal megsemmisítik ellenfeleiket és utána fegyveres erőiket az Ural mögött és Indiában egyesítik. Ez azonban nem következett be. Az agresszorok útját leküzdhetetlen akadályként állta el a Szovjetunió és fegyveres erői — a szovjet hadsereg.

A háború legfőbb tüzérszaka — a fasiszta Németország felszámolása után Japán volt. Japán a legtevékenyebben résztvevő a második világháború előkészítésében és már jóval a háború kirobbanása előtt katonai szövetségre lépett a fasiszta Németországgal.

A háború egész tartalma alatt a japán imperialisták keleten a szovjet határokat fenyegették, lekötötték a szovjet csapatok jelentős részét és ezzel komoly segítséget nyújtottak a fasiszta megszállóknak.

Alighogy a fasiszta Németország hirtelen megtámadta a Szovjetuniót, a japán imperialisták hozzáálltak Mandzsuriában a Kvántung

hadsereg megerősítéséhez. Japán arra törekedett, hogy háborút robbantson ki a Szovjetunió ellen és ezért a Szovjet-mandszuriái határ bizonytalanságát hangsúlyozta. 1941. novemberében íkevesztett szovjetellenes hadjáratot indítottak a japán sajtóban, amelynek az volt a célja, hogy háthatamadják a Szovjetuniót.

A szovjet kormány hűen kitartott szövetségi kötelezettségei mellett és háborús erőfeszítéseivel támogatja azokat a hadműveleteket amelyek az USA és Anglia folytatták Japán ellen.

A japánok arra számítottak, hogy a szovjet hadsereg nem tudja áttörni Mandzsuriát és Északkorea határait, természetes akadályait. A szovjet hadsereg azonban minden nehézséget leküzdve, megsemmisítette az ellenséget.

A Szovjetunió háborúja Japán ellen gyökeresen megváltoztatta az egész távolkeleti helyzetet, meggyorsította a háború utolsó tüzérszékének felszámolását és a második világháború befejezéséhez vezetett.

Mostantól kezdve hazánkat nyugaton a német fasiszta és keleten a japán lerohanás fenyegetéséről megszabadultnak tekinthetjük. — mondotta 1945. szeptember 2-án Szjalin a néphez intézett felhívásában.

A Szovjetunió békepolitikája megfelel a szovjet nép és az egész emberiség alapvető érdekeinek. A szovjet nép tudja, hogy szocialista állam legyőzhetetlen. Ha az imperialisták új háborút idéznek fel a békeszerető szovjetek országa ellen, akkor ez a háború elkerülhetetlenül az imperialisták vereségével fog végződni — fejeződik be a cikk.

## Rendelet az 1950-51. évi sertés-hizlalási és átadási kötelezettségről

A belkereskedelmi miniszter rendeletben szabályozza az 1950-51. évi gazdasági év sertés-hizlalási és átadási kötelezettséget. A rendelet szerint sertés-hizlalásra és átadásra kötelesek mindazok a gazdálkodók, akik mezőgazdasági fejlesztési járulékot fizetnek. A sertésbeadási kötelezettek körének megállapításánál a gazdálajstrom az irányadó. A sertés-hizlalási és átadási kötelezettség alóli mentességet is szabályozza a rendelet.

A gazdálkodó sertés-hizlalási és átadási kötelezettségének mértéke általában a tavalyival azonos. A hizlalásra és átadásra kötelesek gazdálkodó a folyó gazdasági évben annyi sertést köteles hizlalni, amennyinek együttes élő súlya a sertés-hizlalási és átadási kötelezettségének megfelel. Egy-egy sertésnek élő súlyban legalább 130 kg-nak kell lennie.

A nyilvántartó hatóság az új rendelet szerint nem a terület fekvése szerinti község, hanem lakóhely szerinti illetékes községi, vagy városi tanács végrehajtó bizottsága. A rendelet egyszerűíti az adminisztrációt is. Amíg tavaly a kivetés külön sertésbeadási lajstromon történt, addig az idén a kivetés, a teljesítés és az ellenőrzés a terménybeadási nyomtatványokon történik.

A sertés-hizlalás és átadási kötelezettséget hizott sertés, továbbá arpa és kukorica és bizonyos esetekben zsr átadásával is lehet teljesíteni. A rendelet lehetővé teszi, hogy indokolt esetben saját tenyésztési sertés hiányában

nem saját tenyésztésből származó de saját hizlalású sertéssel is lehesse teljesíteni az átadási kötelezettséget. Zsirral, árpával, vagy kukoricával csak az teljesítheti átadási kötelezettségét, akinek erre a járási, vagy a városi tanács végrehajtó bizottsága engedélyt ad.

A sertés-hizlalási és átadási kötelezettség teljesítésére szánt hizott sertést 1950. október 1-től 1951. március 1-ig terjedő időben kell átadni az állatforgalmi vállalatoknak. A hizott sertés helyett beadásra kerülő zsr-t október 1-től február 28-ig, az árpát és kukoricát pedig 1950. október 1-től december 31-ig kell a községi zsr-gyűjtőhöz, illetve az állami terménybegyűjtőhöz beadni.

A rendelet szerint a hizlalásra és átadásra köteles gazdálkodó kötelezettségének teljesítése előtt magánfogyasztás céljára — a háztartáshoz tartozó személyek számára való tekintet nélkül — csak egy sertés vágására kaphat sertésvágási engedélyt.

### ELŐKÉSZÜLETEK A PLOVDIVI NEMZETKÖZI VASÁRRA

Ez évben a plovdivi vásár szeptember 3-tól 17-ig tart. A kiállításban való részvételüket eddig a következő államok jelentették be: a Szovjetunió, Lengyelország, Csehszlovákia, Románia, Magyarország, Albánia, a demokratikus Németország, valamint néhány cég Ausztriából, Svájcól és Belgiumból. A kiállítás látogatói a vasútvonalakon 50 százalékos kedvezményben részesülnek.

# „A magunk érdekeit szolgáljuk, amikor a kormányt törekvéseiben támogatjuk“

## A katolikus papok országos békebizottságának ülése

Szeptember 1-én a katolikus papok országos békebizottsága ülést tartott. Az ülést Horváth Richárd dr. a következő szavakkal nyitotta meg:

**Főlisztelendő Uraim!**  
Téle van a szívünk örömmel, hogy egyik nagy célkitűzésünk, ami határozottan közrejátszott mozgalmunk elindításában, a megegyezés a magyar püspöki kar és a Magyar Népköztársaság kormánya között létrejött. A megegyezés azt bizonyítja, hogy azoknak lett igazuk, akik ezt a mozgalmat kezdeményezték. Sőt abban, hogy a megegyezés létrejött, része van ennek a papi békebizottságnak is. Ezzel milliók régi vágya és kívánsága váolt meg. Bizonyára meghozza majd azokat a gyümölcsöket, amelyek a dolgozó népünk vár tőle. Így befornak a sebek amelyeket az egyház és az állam viszonyának eddigi rendezetlensége annyira becsületes magyar szíven ejtett. Ezzel a megegyezéssel nagy lépést tettünk előre a népünk számára oly szükséges béke megszilárdítása útján.

A püspöki kar felé ígérjük, hogy minden erőnkkel és minden jószándékunkkal támogatni fogjuk ebben a nagy népi ügyben és a lelki üdvösségét szolgáló megállapodás végrehajtása minél nagyobb és szebb eredményre vezetessen. Köszönetünket és bizalmunkat fejezzük ki a Magyar Népköztársaság kormánya iránt, hogy megértéssel és jóindulattal viseltetik a katolikus egyház érdekei, a katolikus dolgozó hitűségét és hagyománytiszteltet iránt. Ismétlen kifejezést ad-

nak annak, hogy állampolgári kötelességeinket ezután is lelkesedéssel és áldozatkészséggel fogjuk teljesíteni.  
Örömmel állapítjuk meg, hogy kitűzött feladataink egyike ennek az egyezménynek a létrejötte éppen egy hónappal országos értekezletünk után valósult meg. Közben abból a magból, amely 35 magyar katolikus pap első megnyilatkozásából lett terebélyes fa kezd kifejődni. Augusztus 1-én még csak 30-an voltunk, akiknek egyrésze talán nem is volt még teljesen tisztában mozgalmunk jelentőségével. Ma már az állandóan folyamatban lévő csatlakozások révén ez a szám meghaladja a hatszázat és a katolikus papság mozgalma a magyar dolgozó nép szociális fejlődésének szolgálatában, valamint az emberiség békejének a megteremtéséért folyó harcban egyre szélesebb és egészségesebb lesz.

Mi azonban még örömlünkben és lelkesedésünkben is a valóság tálán szerettünk maradni. Tudjuk ezt, hogy a megegyezés nagy előjárt a lelkei belső békességét és a békeségnek külső eredményeit csak akkor tudja megvalósítani, ha betűjéből élet lesz. És élet lesz a becsület és egyenes szándékú igazság alapján. Új szellemiséget kell létrehozni és új lelkiület. Nagyon tévedne az, aki azt hinné, hogy maradhat minden a régiben és mindez nem más, mint csak egy taktikai sakkhúzás. Ez volna a végzete a magyar katolikus egyháznak és mi éberben fogunk örködni, hogy ez ne így történjen.

## A megegyezés támogatása kötelessége minden papnak

Mindenütt ott leszünk, ahol háborús gúnyoztatást kell eloltani és ahol az emberiség ellen elkövetett szörnyű bűnökkel szemben kell a keresztény lelkiismeret haragjának hatását tiltakozásait megszólaltatni. Ajukunk béke igéi zendülnek fel és erősödnék meg és erősítenek. És ott leszünk, ahol ez a béke épít, új országot épít, ott leszünk az öt éves terv hatalmas lendületében és kívesszük részünket csodálatos alkotásaihoz.

A megegyezés támogatása — és ez kötelessége minden papnak, hívőnek — azt jelenti, hogy minden pap álljon oda a magyar nép nagy békebizottsága mellett, támogassa azt, vegyen részt a helyi békebizottságok munkájában és csatlakozzék a papi békebizottsághoz.

Ezután Horváth Richárd bejelentette, hogy az eredetileg megválasztott bizottság a kapott felhatalmazás alapján harminc tagúra egészíti ki magát, de egyelőre csak 22 helyet töltenek be, számba arra, hogy a mozgalomhoz még sokszázan fognak csatlakozni. Javaslataira az értekezlet a papi békebizottság tagjait a következőket választotta meg:

Dr. Balogh István ny. plébános, Budapest; dr. Horváth Richárd lelkész, Budapest; Szécsy Antal helyettes érseki biztos XIII. kerület, Pébános; Sármany Ferenc plébános, Budapest; Máté János plébános Kecskemét; Mihácsi József ve-

csési lelkész, Werner Kornél vécési plébános, Csömöz Gáspár szolnoki-újvárosi plébános, Bereszóczy Miklós preláus, pápai kamarás, Kirádi Lajos esztergomi lelkész, Polák Miklós dunapataji lelkész, Domini Károly kozári lelkész, Vértés Andor balatonföldvári lelkész, Potócs József mohácsi hitoktató, Nagy Béla gör. kat. plébános, Nyírlugos. Szalma József szőregi lelkész, Molnár Endre mikófalvi plébános, Dévinszky Imre nyiregyházi lelkész, dr. Láng Alán premontrai kanonok, Novajidrány; Lukács József sátoraljaújhelyi piarista tanár, Bádi Ferenc lelkész, Budapest; dr. Serényi Béla lelkész Budapest.

A papi békebizottság kiegészítése után megindult a vita.

Lukács József sátoraljaújhelyi ny. piarista igazgató ezeket mondta:

Hűséggel kitartunk helyünkön és nemmel többet fogunk megnyerni az anyaszentegyház szolgái közül ennek a mozgalomnak, annál több eredménnyel tudjuk szolgálni a béke gondolatát, mely egyaránt érinti az állam és egyház életét.

Vértés Andor balatonföldvári lelkész: Amint én felkérésre a megyei bizottság rendezésében békegyűlést tartok, ugyanúgy mások számára is nyílik alkalom.

Patócs József mohácsi hitoktató: A pécsi egyházmegyéből jelenlévő paptestvéreim nevében örömlünknek adunk kifejezést, hogy megtörtént a megegyezés.

## Távirat Darvas miniszternek

Csibánfalvi Alfonz javasolta, hogy az értekezlet a megegyezés alkalomából üdvözölje a kultuszminisztert és a püspöki kart. Vértés Andor indítványára Darvas József vallás-és közoktatásügyi miniszternek az alábbi táviratot küldték:

„A katolikus papok országos békebizottsága őszinte örömmel, és új feladatokra kész lendülettel mond köszönetet Miniszter Úrnak az egyház és az állam megegyezése érdekében kifejtett munkájáért. Igerjük, hogy a béke és haladás munkái és apostolai leszünk. Köszönetünket kérjük népünk nagy vezetőivel közölni.“

Grösz József kalocsai érsekhez a következő táviratot intézték:

történetekből semmit sem verifikálni. Etes sajtó- és rádiópropaganda indult meg, annak az elavult kornak a papjairól beszéltek, akikhez a mai papnak semmi köze. Jött ezután augusztus 1., amikor nagyon sok kérdésre megkaptuk a választ. Talán nyugtalan szívvel mentünk a gyűlésre, de azok után a katolikus és magyar szempontból kifogástalan és teljesen korrekt beszédek után, amiket ott hallottunk, nyugodtan távoztunk és azóta az ott hangzottak apostolai lettünk. A natszászám szám bizonyos magas számra fog rövidesen emelkedni, mert egyre többen látják az út heyeségét.“

Szécsy Antal: „Amikor tegnap olvastuk a megegyezést, lidérvnyamos álomtól szabadultunk meg.“

## Feladat: a papok felvilágosítása

Werner Kornél vécési plébános: „Fontos feladatunk a papok felvilágosítása.“

Dr. Láng Alán Novajidrány premontrai kanonok, plébános: „A papoknak az a része, amely eddig húzódozott mozgalmunkban való részvételtől, kifejezést adott annak a felvételnek, hogy helyes úton járunk. Az az érzés, nyugodtan mehetünk haza, hirdethetjük a munkát és felvilágosíthatjuk paptestvéreinket.“

Dr. Bereszóczy Miklós, esztergomi preláus: „Helyes lesz, ha testvéreink otthon érvesszik a kódeket. Abból megállapíthatják, hogy nemcsak az eszék anatómába, aki az egyház ellen vétene, hanem az is, aki a törvényes világi hatalom ellen vét, amelynek alkotmányát a püspöki kar megegyezése elismerte.“

Dr. Balogh István ny. plébános: Ami a gyakorlati kérdéseket illeti, minden pap tartsa magára kötelességnek, hogy résztvegyen a békebizottságok munkájában. Szükség van arra, hogy meggyőzzük az embereket, kinyissuk a szemüket. Mi vagyunk hivatal felvilágosítói az embereket, hogy támogassák annak a kormánynak magasztos munkáját, amely irányunkban bizalommal van és bennünket viszont támogat. Itt a kormány és a dolgozó nép érdeke teljesen kongruens.

Nem szíveséget teszünk a kormánynak, hanem a magunk érdekeit szolgáljuk, amikor a kormányt törekvéseiben támogatjuk.“

Aki tehát komolyan veszi mindazt, amit az egyezmény tartalmaz, annak komolyan kell vennie ennek a papi bizottságnak működését is. Nem is akarok most már beszélni azokról, akik gyanus szemmel néznek reánk még most is. Bármit éreznek, a karaván halad, annak idején mondtam, hogy eddig nehéz volt a helyzetünk, csupa gyanúsítás, rágalom kísért minket. De azt is megmondtam, hogy mindez eszkenní fog és eljön az idő, amikor mi leszünk többségben, azok lesznek alul, akikre most már a többség jobban néz gyanakvó szemmel, azokra, akik távol tartják magukat attól a tábortól, amely a békéért harcol.

Most már tisztán láthatja mindenki, hogy a stockholmi békefelhívásnak óriási eredményei vannak, láthatja az egész világra gyakorolt hatását, ez a békebizottság kinyitotta milliók szemét és megmozgatta a fölünk nyugatra élők lelkiismeretét is.

Ha ez a békebizottság nem volna, nagyon keveset tudnánk arról, hogy mit szenved Koreában az ártatlan dolgozó nép. De, mert a békebizottság kötelességének tartja felrészni a világ lelkiismeretét, oda tárja az adatokat, sokszázmillió ember tudja már, hogy mi a modern háború s jaj annak, aki ezt kezdeményezné olyan formában, hogy az atombombát, amely százmilliókra

# „Megvédjük a Békét“ Mozgalom Országos Tanácsának felhívása

A hős koreai nép szabadságharcát, győzelmeit, egész dolgozó népünk mély testvéri együttérzéssel és szolidaritással fogadta. A szolidaritásnak egyik tetteiben megnyilvánuló kifejezése a koreai szabadságharcosoknak küldendő baráti csomagakciója. Felhívjuk a békevédelmi bizottságok figyelmét arra, hogy a csomagutalványokat vidéken, a megye területén lévő nagyobb üzemek, hivatalok a megyei békeirodák felé fordítsák át. Községekben a megyei békebizottság tagjai juttassák el az utalványokat a községi jogszékek. A jegyzők a békebizottsági tagoknak adják át az utalványt.

Az aláírt szelvényeket és a pénzt ugyanoda kell visszajuttatni, ahol a szelvényeket kiadják. A megyei békeirodák az összegyűjtött utalványokat postán a „Megvédjük a Békét“ mozgalom Országos Tanácsának titkárságára (Budapest, V., Vecsei-u. 3. I. 1.) hetenként küldjék el. Az

összegyűjtött pénzt pedig a 250.200. sz. Országos Békevédelmi Bizottság koreai baráti csomagakció Budapesti c. csekk-számlára fizessék be. A szeretetcsomag utalvány három részből áll, amelyből csak a harmadik rész marad az utalvány vásárlójánál, a másik kettő a csomagba kerül.

Békebizottságainknak arra kell ügyelniük, hogy a szeretetcsomag-akcióit szíves, felvilágosított munkával kössék össze. Az a békebizottság végez jó munkát, amely a szelvények aratásakor gondos, alapos felvilágosított munkát is folytat, a dolgozó tömegeket mozgósítja csomagküldéssel is a béke ügye mellett.

Felvilágosított munkát végezzék olyan lelkesedéssel, mely méltán kijár azoknak a hősöknek, akik Koreában életüket és véruket áldozták a szabadságért, a békéért — a mi békénkért is.

**A „Megvédjük a Békét“ mozgalom Országos Tanácsa.**

halált hoz, saját imperialista céljai érdekében igénybe vegye. Örülünk, nyugodtak vagyunk, hogy a püspöki kar ezt az álláspontot ilyen határozottan magáévá teszi. A püspöki kar számíson arra, hogy a papság vele együtt érez s én hiszem is, hogy hetek vagy hónapok múlva nem akad egyetlen magyar katolikus pap, aki távol tartja magát ettől, a mi mozgalmunktól, ettől az elsősorban keresztény feladattól.

## Az egyezmény megkötése csak az első lépés

Ma kaptam kézhez a Berner Nachrichten augusztusi számát, amely többek között arról ír, hogy a magyar emigráció várja a harmadik világháború kirobbantását. Megdöbbenő — írja ez a lap —, hogy nemcsak a magyar, de a többi népi demokráciák emigráltjai a háborúban bíznak és minden reményüket a harmadik világháborúhoz fűzik. Kérdi a lap, hol van ezeknek az embereknek a feje és nem gondolnak arra, hogy egy háború esetén Középeurópa teljesen elpusztulna.

Csak a béke lehet az — írja a továbbiakban — amelyben az emberiség megmaradhat, virulhat, dolgozhat és szebb reményeket tapasztalhat. Ha tehát Svájcban így érzékelnek, gondolkoznak, mennyivel inkább kell nekünk így gondolkodnunk, akik benne voltunk az elmúlt világháborúban, átéltek annak szörnyűségét, akik tapasztalatból tudjuk, mily erőfeszítésre volt szükség az első esztendőben, később a hároméves tervben az újjáépítés munkájához, most pedig, hogy az öt éves terv országépítő munkája nyugodtan haladjon.

**Mi nem akarunk háborút, de nem félelmségből, defetizmusból, hanem emberségből, értelmünk, keresztény világ-nézetünk alapján.**

## A gépipar legkiválóbb mesterei

A Szovjetunió Gépipari Miniszteriuma, valamint a Gép- és Szerszámpari Munkások Szakszervezetének Központi Bizottsága összegezte a mesterek versenyének felévi eredményeit. Az első közt van Rosszjiszki, a Kalibr-gyár művezetője, a Legfelső Tanács tagja. Műhelyének dolgozói felévi tervüket 113,9 százalékkal teljesítették. Jelentős eredményeket értek el még Aleksin (Vörös Proletár-gyár), Golubkov és Poszkacejev (Tan-kolít), Konisev (Ordzonikidzeművek) és Bogdanov munkáscsoportjai.

Ne legyünk könnyelműek annak a kérdésnek megítélésében sem, van-e valaki, aki háborút akar, van. Mégpedig határainkon belül is. Ezek ellen kell fellépniük a harcot, természetesen nekünk papoknak a felvilágosítás eszközeivel, az egyezmény jelentőségeinek megismertetésével. Mindenütt meg kell tenni azt, ahol alkalom kínálkozik.

## Állami hitelek a kolhozoknak

A háborúutáni öt éves terv négy éve alatt a kalini mezőgazdasági bank több, mint 54 millió rubelnyi hosszulejratú hitelt nyújtott a kolhozoknak. Ebből 36 millió rubelt költöttek fájlatok beszerzésére és az állatgazdaságok épület állományának kibővítésére. 12 millió rubelt költöttek a mezőgazdasági munkák villanyerőre való átállítására. Ebben az évben 56 millió rubelnyi hitelt kapnak a kolhozok, ebből az év első felében máris 24 millió rubelt folyósítottak részükre. A kölcsönből 16 millió rubelt az állat-tenyésztés fejlesztésére, 3 milliót a falvak villamosításával kapcsolatos kiadásokra fordítottak.



# Armós Ferenc 21 holdas kishegyesi középparaszt hét új tagot vitt a „Táncsics” termelőcsoportba

### A megyében ünnepi TSZCS taggyűlések lesznek a mai napon

Hajdú-Biharban egyre szélesebb rétegeket mozgat meg a jó felvilágosító munka, egyre többen kerik felvételüket a termelőszövetkezeti csoportokba. Az új belépők maguk is erősítik személyes példájukkal felvilágosító agitációjukkal a szövetkezeti mozgalmat. Meggyőződtek arról, hogy a föld társas, nagyüzemi megművelése jobban szolgálja sorsukat, ezt a meggyőződést nem rejtik véka alá, igyekeznek másokat is meggyőzni, hogy használjanak dolgozó társaikkal. Így dolgoznak az új belépők a kishegyesi „Táncsics” csoportban is. Armós Ferenc 21 holdas középparaszt

a belépési nyilatkozat aláírása után felvilágosító útra indult.

Agitációjának eredménye is lett, mert hét új belépővel gazdagította csoportját. Igen jó agitációs munkát végez a csoportban Nagy János, aki 13 új belépőt vitt a csoportba.

### 210 HOLD A GYARAPODÁS

A csoportba 93 új belépőt vettek fel eddig, a bevitt föld 210 holdalad gazdagította a csoportot. A tagosítás miatt további új tagokat egyelőre nem vehetnek fel, az agitációs munka folyik tovább és 8 jelentkezőt vettek már előjegyzésbe, akik a tagosítás befejeztével belépnek. A „Táncsics” tagjai két héttel ezelőtt amikor a hadházi „Bocskai” versenytáborát elfogadták, kijelentették, hogy ok

sem megkétszerezni, hanem háromszorozni fogják a csoporttagok számát.

Vállalásukat teljesítették, sőt az előjegyzésbe vett jelentkezőkkel már túlteljesítik.

### AKI LEKERÜLT A KULÁKOK USZÁLYÁRÓL

A nagyhegyesi határban özvegy Csige Józsefné alaposan behálózták a kulákok, tele tömtek a terület mindenféle rémségekkel. Özvegy Csige Józsefné, aki 12 holdon gazdálkodik az „Alkotmány” TSZCS földje mellett, annyira félt a föld társas megművelésétől, hogy a népnevelők szavai nem is hallgatta meg. Bezárt magára szobáját ajtaját és nem is jött ki, míg a népnevelők a tanyájából el nem távoztak.

A TSZCS tagsága már letett arról, hogy a kulákok uszályába került özvegyet meggyőzzék a helyes útról, de Anton György nem hagyta annyiban a dolgot. Kijelentette, hogy ő nem nyugszik addig, míg ennek a dolgozó parasztszónynak is be nem bizonyítja, hogy hazudik a kulák és csak rágalmozza a termelőcsoportban folyó munkát.

Szívós, kitartó agitációját siker koronázta, özvegy Csige Józsefné belátta tévedését és 12 hold földjével belépett a termelőcsoportba.

Anton György jól szolgálta a mozgalom ügyét de Csige Józsefné ügyét is, akit hozzásegített ahhoz, hogy a csoporton belül építheti tovább a maga boldogabb életét. Az „Alkotmány” agitációs csoportjai jól végezték munkájukat, 47-ről 74-re emelték

már a tagok számát és földjüket 303 holdról 606 holdra gyarapították.

### SÁRÁNDON A BÍRÓ JÁRT ELŐL JÓ PÉLDÁVAL

Sárándon a fejlesztés munkája igen lassan haladt. Két hét agitációs munkájával csak 11 tagot tudtak szerezni. A kis- és középparasztok ingadoztak, példára vártak.

A héten egyszerre megváltozott a helyzet.

Fiák Sándor, a községi bíró belépett a termelőcsoportba és bevitte hat hold földjét. Nyomába indultak az addig táncstalanok és most már 68 új belépője van a csoportnak. A jelentkezés tovább tart és már előjegyzésbe vettek 6 új jelentkezőt. Jól halad a felvilágosító

munka a szovátai „Vörös Csillag”-nál, ahol 75 új belépő van az előjegyzésre vett jelentkezőkkel együtt. Balogh Sándor jó agitációjával egymaga 10 tagot vitt a csoportba.

### HAJDÚBAGOSON SZABADSÁG NÉVEN ÚJ TERMELŐSZÖVETKEZETI CSOPORT ALAKULT

Belépett Pap Lajos 18 holdas középparaszt a társaival és napról-napra erősödik a csoport.

Ma, vasárnap ünnepi gyűlést tartanak szerte a megyében a termelőcsoportok, fokozzák az agitációt, hogy az őszi mezőgazdasági munkák beindításánál minél több dolgozó paraszt kezdhesse meg új, szebb életét a termelőszövetkezetekben.

## Felkészülnek a megye földművesszövetkezetei a nemzetközi szövetkezeti nap megünneplésére

A Szovjetunió javaslatára szeptember 10-én nemzetközi szövetkezeti napon lesznek hiteh a világ haladal szövetkezetei a csoportot. A tagosítás miatt további új tagokat egyelőre nem vehetnek fel, az agitációs munka folyik tovább és 8 jelentkezőt vettek már előjegyzésbe, akik a tagosítás befejeztével belépnek. A „Táncsics” tagjai két héttel ezelőtt amikor a hadházi „Bocskai” versenytáborát elfogadták, kijelentették, hogy ok

A SZÖVOSZ országos központjának felhívása alapján Hajdú-Bihar megye földművesszövetkezetei is felkészültek a nagy nap méltó megünneplésére.

### Szeptember 10-én a megye 16 községében

Földesen, Biharördön, Ujirázon, Hajdúszovátán és több más helyen, ahol legjobban eredményt értek el a terménybegyűjtésben, ünnepi nagygyűlések lesznek, amelyeken a szövetkezeti nap méltatása mellett kiosztják a helyi földművesszövetkezet dolgozóinak valamint a terménybegyűjtésben élenjáró dolgozó parasztnak a jutalmát. A püspökladányi járás és előreláthatólag még egy község a SZÖVOSZ gyönyörű vándorzás-lóját kapja de a többi községekben is értékes jutalmak kerülnek kiosztásra.

Szeptember 10-ét megelőzően már ma és a jövő hét több napján járási ügyvezetői értekezleteket

tartanak ahol az őszi áruforgalom fejlesztése, a kukorica és burgonyaszállítás szerződéses ütemtervünk meggyorsítása mellett szó lesz a nemzetközi szövetkezeti nap megünneplésének méltó előkészítéséről is.

A megye földművesszövetkezetei — ahogy számtalan jel mutatja — külön-külön is felkészülnek erre a napra. Még az olyan községekben is ahol nem lesznek nagygyűlések, már készítik a dekorációt, szépítik a szövetkezeti szék, házát, a kultúr házát, hogy megfelelően érzékeltesék, nem csak a földművesszövetkezeti tagság de az egész falu dolgozó parasztságának harcos seregszemléje lesz szeptember 10. Sőt munkafelajánlásokról versenykiadványokról az őszi boltfejlesztési terv határidőelőtti teljesítéséről is érkeznek jelentések.

### A földesi földművesszövetkezet versenyre hívta ki a megye összes földművesszövetkezeteit

ebből az alkalomból, ezentúl az összes földművesszövetkezetek vállalják, hogy megerősítik, kiszélesítik egymás között a több hónapja folyó párosversenyt, biztosítva ezzel a dolgozó parasztság

## Ma nyolc községben tartanak a Szovjetunióban járt parasztküldöttek beszámolót

Ma a megye nyolc községében tartanak parasztküldötteink beszámolót. Ezeknek kereketében mondják el dolgozó parasztságunknak mit láttak, tapasztaltak négy hetes tanulmányútjuk során a Szovjetunióban. Beszélnek a szovjet kolhozok, szovhozok tökéletes gépesítéséről a szovjet kolhozparasztok boldog és megelégedett életéről. Megcáfolhatatlan példákkal bizonyítják be, hogy a nagyüzemi gazdálkodás a szövetkezeti út — az a forma, mely biztosítja a parasztság felemelkedését, kulturális és anyagi jólétét. Községeink dolgozói épp ezért nagy érdeklődéssel tekintenek a parasztküldöttek beszámolója elé

ánál is inkább, mert újra választ és tájékoztatást kapnak arra a kérdésre, hogy milyen fejlett, meglegedett, gondoktól mentes a kolhozélet.

A beszámolók helye és időpontja a következők:

Esztár: délelőtt 11 óra Gém Ferenc, Hajdúbagos: délelőtt 11 óra Klenczner József, Nagyhegyes: délelőtt 10 óra Tukacs János, Polgár: délután 5 óra Áncsán Mihály, Tépe: délután 4 óra Szatmári László, Tiszacségye: délelőtt 11 óra Gulyás József, Berettyószentmárton: délelőtt 11 óra Kati Zsigmond, Bagamér: délelőtt 11 óra Kovács Sándor.

## Sürgősen gyorsítani kell megyénkben a takarmánygabona begyűjtését

Hajdú-Bihar dolgozó parasztsága példamutatóan ki-

vette részét a kenyérgabona begyűjtéséből, első lett az országban megyénk dolgozó parasztsága, de ennek a győzelemnek értékét nagyban rontja az, hogy a takarmánygabona beadását még most sem tudta teljesíteni maradéktalanul.

Vannak jó példák, Hajdúszovát túlteljesítette a takarmánybegyűjtést, de nagyon lemaradt a derecskei járás néhány községe, ahol még ötven százalékát sem teljesítették a beadásnak. Ezeket a helyeket jól haladt a kenyérgabona begyűjtése, az irányító szervek minden figyelmüket a kenyérgabona begyűjtésére fordították, de ugyanakkor nem fordítottak kellő gondot a takarmánygabona begyűjtésére és így teret kapott a kulák agitáció a spekulálás.

A beadás elleni aknamunkát haladéktalanul fel kell számolni megyénkben és sürgősen gyorsítani a takarmánygabona begyűjtését. Igen fontos állattenyésztésünk fejlődésének biztosítása szempontjából, hogy elegendő takarmánygabona legyen raktárainkban öt éves tervünk sikerét szolgáljuk a maradéktalan begyűjtéssel, erősítjük vele népgazdaságunkat.

Az utóbbi héten emelkedett a takarmánygabona begyűjtési százaléka, de az emelkedés igen csekély a hátralékhoz viszonyítva. Falusi pártszervezeteinknek jobban kézbe kell venni a begyűjtés irányítását, népnevelőinknek úgy kell végezni a felvilágosító munkát, hogy szeptember 15-re megyénk dolgozó parasztsága behozza a lemaradást.

### Cementet loptak a Betonjavító Nemzeti Vállalattól

Ifj. Éles József debreceni és Román Imre konyári lakosok az elmúlt napokban két zsák cementet loptak el a Betonjavító Nemzeti Vállalat debreceni telepéről. A tetteseket akkor kapták rajta a lopáson, mikor a közeli kukoricásban akarták elrejtetni a cementzsákokat.

Elest és Románt már az év júliusában megjelent új rendelet értelmében társadalmi tulajdon megkárosítása miatt vonják felelőségre és a nép vagyonának eltulajdonításáért súlyos büntetés vár a két tolvajra.

A vádiratot már elkészítették ellenük, közelesem tárgyalásra kerül a sor.

### fokozzák a kukorica szállítási szerződés-kötés sikerét

Ezen a téren Hajdúszovát, aki versenyre hívja az ország összes földművesszövetkezetét és Fülöp, ahol eddig többszáz mázsára kötötték szerződést, jár elől jó példával. A lemaradottak mint Mikepércs Komádi és különösen Berettyóújfalui is igyekeznek beindítani a munkát annál is inkább, mert tudják hogy ezt a napot nem is ünnepelhetik méltóbban, mint azaz, hogy az őszi munkák mellett, szállítási szerződés kötésével is erősítik az országot, vele együtt a nemzetközi békeábrát.

A szövetkezeti nap a fejlődés, a jobb élet kibontakozásának harcos seregszemléje lesz. Készüljenek fel erre a napra a földművesszövetkezetek még az esztárik és hajdúböszörményiek is álljanak talpra és javítsák meg munkájukat. Vegyék át az élenjáró községek mint a földesi és hajdúszovátai földművesszövetkezetek tapasztalatát. Ha ezt megteszik akkor semmi kétség, a szeptember 10-i szövetkezeti nap ezekben a községekben is újabb sikerek és eredmények kiindulópontja lesz.

### A VLORAI AUTÓPARK DOLGOZÓI TÚLTELJESÍTETTK AZ ELSŐ FELEVI TERVÜKET

Az autópark munkásai fél év alatt 17 olyan tehergépkocsit helyeztek üzembe, amely alkatrész hiánya miatt használaton kívül állt. Különböző érszerüstésekkel, valamint az anyagtakarékosság széleskörű alkalmazásával 325 ezer lek megtakarítást értek el.



Dienes Sárrika és Dr. Molnár Lajos 1. hó 2-án házasságot kötöttek. M. K. E. H.

Viszonteladók részére DEBRECENI VEGYIANYAG forgalomba hozza: NAGYKERESKEDELMI VÁLLALAT Debrecen: Csapó-u. 17., Nyíregyháza: Bessenyei-tér 3., Mátészalka: Fürst Sándor-u. 2.

## HOGYAN KELL TANULNUNK?

Klasszikusaink munkamódszeréről

„A bolsevikok Pártja 1917 októberében nem győzhetett volna, ha vezető káderei nem sajátították volna el a marxizmus elméletét, ha nem tanulták volna meg azt, hogy ezt az elméletet a cselekvés vezérfonalának teldítsék, ha nem tanulták volna meg a marxizmus elméletét előre vinni, a proletariátus osztályharcának új tapasztalataival gazdagítva azt.” A Bolsevik Párt történetének ez a tanítása a mi viszonyainkra is érvényes. Kérdésünk éppen most feszítik meg erejüket, hogy már az oktatási évad kezdetén minél eredményesebben tanuljanak. Marx, Engels, Lenin és Sztálin tanulmányozásával felvetődik a kérdés, hogyan tanulhatunk eredményesen? Milyen módszereket alkalmazunk a tanulásban? Ezt is Marx, Engels, Lenin és Sztálintól tanulhatjuk meg és ehhez nyújt segítséget a Marxizmus-Leninizmus Kiskönyvtára sorozatban megjelent tanulmány, amelyet M. Glasser, a Marx-Engels-Lenin Intézet munkatársa állított össze, aki több évig Lenin titkárságában dolgozott. A szerző könyvéből ezúttal főleg a tanulás technikájára vonatkozó részeket ragadjuk ki: ezúttal a szeméremi hallgatók számára. A legközelebbi szemelvényben azt ismerteltük majd, hogyan működött Sztálin elvtárs, mint szeméremi vezető.

### FÁRADHATATLANOK A TANULÁSBAN

Klasszikusaink fáradhatatlanok a tanulásban. Marx, amikor csak tehetett, mindig dolgozott. Séta közben is vele volt jegyzőkönyve s minden pillanatban jegyzeteket csinált. Egy kortárs a következőképpen írja le Marx munkanapját: Bár mindig csak igen későn fektült le, reggel 8 és 9 óra között mégis mindig talpon volt már: átolvasa az újságokat, s azután dolgozó szobájába ment, ahol éjjel 2 vagy 3 óráig dolgozott... Ifjú korában egész éjszakákat virrasztott át munkája felett.

Lenin arra nevelte magát, hogy mindenről lemondjon, ami a rendszeres tanuláshoz útjában állhatott. Feleségének mondotta, hogy gimnazista korában lemondott a korcsolyázásról, a sakkozásról, mert ezek elvonták őt a tanulásától.

Az öreg tífiszi munkások, akik az ifjú Sztálin által vezetett körökben tanultak, jól emlékeznek mindent elsősorban energiájára, szívságára és állhatatosságára valamely cél elérésében, rendkívüli pontosságára, alaposágára és rendszerességére a tanulásban és egész munkájában. Számos visszaemlékezés utal arra, hogy Sztálint mindig könyve mellett találták. Teljes odaadással szentelte magát tanulmányainak, ismereteket halmozott fel, minden szabad óráját erre áldozta és gyakran teljes éjszakákat töltött könyvek mellett.

### A JEGYZETKÉSZÍTÉS RŐL

Már az ifjú Marx minden könyvből, amit elolvasott, kivonatokat készített. Ezt szükségesnek tartotta ahhoz, hogy az olvasott anyagot uralkodják. Még az otthonában, magánkönyvtárában lévő könyveiből is készített kivonatokat. A kivonatok mellé papírra veti az olvasmányokkal kapcsolatos gondolatokat is, hogy áttekinthet nyerni arról, milyen eredményre vezette őt kutatása. Engels sem bízta magát soha

**Balogh Etelka**  
és  
**Jámbor Endre**  
orvostanhallgató jegyesek.  
M. k. é. h.

az emlékezőtehetségére, bármilyen kiváló volt is az. Saját kézírásából, újságíróvágásokból, mindenféle kivonatokból és áttekinthetésekből terjedelmes irattára volt, melyet példás rendben tartott, és ezt az irattárat éppúgy, mint Marx, időről-időre átnézte és rendszerezte minden anyagát.

Lenin fivérének visszaemlékezéséből megtudjuk, hogy hogyan készítette el Vladimir Iljics az iskolai feladatait. Amikor házi feladatként dolgozatot kellett készíteni, sohasem írta a határidő lejártá előtti estén, elsielve és az egész éjszakát átvirrasztva, mint azt legtöbb iskolatársa tette. Ellenkezőleg, mielőtt a tárgyat megadta és az elkészítés határidejét rendszerint két hétre kitűzték, Lenin azonnal hozzáfogott a munkához. Egy negyedév papíron felvázolta a dolgozat tervezetét, bevezető és befejező részeit egyaránt. Azután elővett egy ív papírt, hosszában kettőshajlítta és az ív baloldalára írta a nyers fogalmazványt, melyet, a már korábban kitűzött tervnek megfelelően betűkkel és számokkal jelölt részekre osztott. Az ív jobb felét, vagy széles peremét (margóját) üresen hagyta. Ide írta a következő napokon a kiegészítéseket, magyarázatokat, helyesbítéseket és az irratáron való utalásokat is: „lásd ott, ezen és ezen a lapon.” Az ívek jobb oldala — a baloldalon az eredeti fogalmazvány állt — egyre inkább megtelt a megjegyzések, helyesbítések, irodalmi hivatkozások stb. tarka egymásutánjával. Röviddel a benyújtás határideje előtt Lenin új papírt vett elő és végleg megfogalmazta az egész feladatot, miközben különböző, már előzetesen odakészített könyveket lapozott fel, hogy széjjegyzeteket felhasználhassa. Most már csak az maradt hátra, hogy elővegye tiszta füzetét és a teljesen elkészült dolgozatot tintával lemásolja.

### TANULJUNK TERVSZERÜEN

Engels kora ifjúságában megszokta már, hogy egész tevékenységét szigorú terv szerint ossza be, minden egyes munkája megkezdésére és befejezésére pontos határidőt tűzött ki és szigorúan ügyelt arra, hogy ezeket a határidőket betartsa. A rendszeretlen, tervszerűtlen olvasgatást Engels badarságnak tartotta. Aki komoly eredményeket akar elérni, annak rendszeresen, alaposan és céltudatosan kell tanulnia.

„A tervszerűtlen olvasás kevés haszonnal jár” szokta mondani Lenin. Rendszeresen és tervszerűen kell tanulni. Lenin mindig nagyra becsülte az olyan munkatársakat, akik módszeresen tudtak dolgozni, akik a munka minden részletét előre átgondolták és előkészítették.

## Szabadtéri színpad a Hortobágyon és Ebesen

Nagy érdeklődés nyilvánul meg a Csokonai-színház hortobágyi és ebesi vendégtáéka iránt. A Hortobágyon az állami gazdaság dolgozói, Ebesen pedig a termelőcsoporthoz tartozó munkások, a várható érdeklődésre való tekintettel mindkét helyen úgy döntöttek a kultúrfelelősök: szabaterem építenek színpadot, hogy mindenki végignézhesse a nívós előadást.

A Hortobágyon szeptember 12-én a „Gerolsteini nagyhercegnő” mutatják be a színház dolgozói, Ebesen egy nappal előbb, szeptember 11-én a „Mélyszántást” játsszák a termelőcsoporthoz tartozó munkások. Rossz idő esetén természetesen mindkét helyen a kultúr-otthonban rendezik meg a színházi előadást.

Sztálin elvtárs is tervszerűen olvas, amint ez Marxnak, Engelsnek és Leninnek is állandó szokása volt. 1938-ban látogatónak elmondotta, hogy bármennyire elfoglalt is, 500 oldalt feltétlenül átolvas naponta... „Ez az én adagom!” mondta tréfásan és hozzátette: „amint látja, most kissé összetöröltdök a könyvek, de pótolni fogom. Önöknek is ajánlom, olvassanak amennyit, amennyit csak lehetséges” — fűzte hozzá.

Tanulmányaink során bizonyosan igen sok nehézséggel fogunk találkozni, a nehézségek azonban arra való, hogy legyőzzük őket. Ezek leküzdése feladataink közé tartozik. Adjanak erőt a nehézségek leküzdésére Marx szavai: „A tudomány nem ismer széles országutat s csak azok remélhetik, hogy napsütötte ormeit elérjék, akik nem riadnak vissza attól, hogy meredek ösvényei megmászása fáradságos”.

## Októberben indul az IBUSZ hangversenybérlete Debrecenben

Az elmúlt évben nagy sikert aratott az Idegenforgalmi Hivatal hangversenysorozata. Az IBUSZ debreceni kirendeltsége az Idegenforgalmi Hivattal karöltve most nyolc este szóló hangversenybérletet indít, melynek műsorán a legkiválóbb magyar és szovjet zeneszerzők művein kívül Beethoven, Bach, Mozart is szerepelnek. Ezenkívül az országban elsőnek Debrecenben halljuk Sosztakovics 1950-es

## A koreai írók a néppel együtt önfeláldozóan védik hazájuk szabadságát és függetlenségét

Korea haladó szellemű irodalmának nehéz utat kell megtennie. A baloldali koreai írók egy csoportja már huszonöt évvel ezelőtt megalapította a proletáriródlom és művészet koreai társaságát. A japán cenzura azonban csak eltorzított formában engedélyezte az írók könyveinek és cikkeinek kiadását, sőt a leggyakrabban egyáltalán nem is jelenhettek meg. A betiltott könyvek és cikkek azonban kézről-kézre járva, mégis eljutottak a néphez. A haladó szellemű irodalom népszerűsége egyre növekedett. A japán hatóságok ezért 1934-ben gyökeresen le akarták törni a veszélyes irodalom terjesztését és 1934-ben a társaság valamennyi tagját — összesen 80 író — börtönbe vetették.

Korea haladó irodalma ekkor már jelentős sikerekkel büszkélkedhetett. Li Gin-En-nek, a szegény parasztságról írt művei nagy népszerűsége retek szert.

Han Szer-Ja elbeszélései mutatják, hogy mennyire megnövekedett a haladó értelmiségiek forradalmi öntudata és hogy a munkások és parasztek mennyire egybeforrtak a japán gyarmatosítók ellen vívott harcukban.

1940 és 1945 között a szépirodalom a föld alatt terjedő életét csak Észak-Korea felszabadítása után indult virágzásnak. Az írókra az a megfeszítettség várta, hogy műveikben megírják a koreai nép szabadságharcát és azt a hatalmas változást, amely a koreai nép sorsában bekövetkezett.

A koreai írók tevékenyen ki- veszik részüket az ország építésében. Részt vesznek a nemzeti bizottságokban, a földreformot végrehajtó bizottságok munkájában, felveszik a harcok az irratátlanság ellen. Mindenhol állatognak a dolgozók közé a gyáraktól a halásztelepektől és előadásokkal emelik a nép kulturális színvonalát.

Az írók közvetlen kapcsolata a néptömegek építő munkájával lehetővé tette, hogy az új valódságot, Korea új embereinek életét híven ábrázoló műveket alkossanak. Li Gin-En „Áltud” c. regényében meggyőzően mutatja be az északkoreai földreform áldásait és a falvak átalakulását. Ugyanezzel a témakörrel foglalkozik Li Taj-Jun „A parasztléte” című regénye is. A munkásokról, a munkához való új viszonyról, az újítokról és a munkaversenyekről szól Han Szer-Ja „A bányásztelep” és a „Fivér és Nővér” című regénye. Li Buk-Men „A hazafi” és a „Az újászületti haza hangja” című regénye. Coj Man-Ik „A gépek” és Hvan-Gon a szénbányászok munkáját ismertető regénye.

1949-ben jelent meg a koreai írók elbeszélésgyűjteménye és az „Örök barátság” című verseskötet. Ezek a szovjet és koreai nép barátságáról szólnak. Mindkét gyűjteménynek óriási sikere volt és hatalmas példányszámban kelt el.

Korea irodalmi élete eleven kapcsolatban áll a valósággal, az egész népet átfogó általános felindulással. Korea írói az egész néppel együtt önfeláldozóan védik hazájuk szabadságát és függetlenségét.

Sztálin-díjas művét, az „Erdők éneke” címen. Ezenkívül Glinka operájából is szerepelnek részletek az egyik este műsorán.

A műsorban egyébként önálló debreceni hárfaversenyt is rendeznek. A Vasutas szak-szervezet filmharmonikus zenekarát Rubányi Vilmos vezényli, de szerepel a hangversenyszorozatban a Csenki kórus is — a tervek szerint háromszor lépnek színpadra.

## Háborús büntetést — négyévi fegyház

A népnéző Horthy-rezsim borzalmait elevenedtek fel a napokban a debreceni megyei bíróság tárgyalótermében. Két tarcali vádlott állott a bíróság előtt: Ludescher Antal, az 1940-es évek tarcali főjegyzője és barátja Babustyak Ferenc, akik ellen azért indították meg az eljárást, mert a felszabadulás előtt német katonákkal karöltve ez a két szadista Horthy-pribék a véd-telen polgári lakosságot véresre verték valamint a zsidó-javak összeszedésénél sok tárgyat elloptak.

Sok tanu vonult fel a tárgyalásra, akik mind bizonyították Babustyak és Ludescher

kegyetlenkedéseit, lopásait és a megyei bíróság Babustyakot négy évi fegyházbüntetésre, teljes vagyonelkobzásra, Ludeschert pedig egyévi és hat-hónapi börtönre, valamint vagyonelkobzásra ítélte.

Babustyak ítélete jogerőssé vált. Ludescher ügyében fellebezést jelentettek be.



**KE** RÉKPÁR **RÁ** **VILL** AMOSSÁGI

**ÁLLAMI SZAKÜZLETEK**

*többet, jobbat, olcsóbban nyújtanak a dolgozóknak*

**DEBRECEN, VOROSHADSEREK UTJA 51, ES KOSSUTH-U. 1.**

## Emelkedik a termelés, csökken az önköltség a Dohánygyárban

A Dohánygyárban egy hónappal ezelőtt vezették be az új normát és ezidő alatt számos szép eredmény született. Többek között Deák István elvtárs, aki a Koreai Hétalatt aratta első sikereit, a munka jobb megszervezésével legutóbb 212 szálékos teljesítményt ért el. Ezzel egy vágógép után gőzölt, most pedig két vágógéptől kiteljesített dohányt gőzölt. Az általános kezelési osztályon ugyancsak szépen ível felfelé a termelési grafikon. Itt Ferenczi István és Varga Sándor elvtársak hadarnak az élen. Legutóbbi háromnapos átlagteljesítményük 162 százalék volt.

### Új sztahanovisták az élen

Az előkészítési osztályon a kosványozók viszik a vezetőszerepet. Dobi Gyuláné 145, Lóinczi Józsefné pedig 136 százalékra teljesíti normáját. Csizsar Jánosné elvtársnő korongszajtoló is nagyon régóta ismeretes az üzemben jó munkájától. Azzal érdemelte ki az é. munkás kitüntetését is, legutóbb pedig a sztahanovista címet nyerte el. Normáját 162 százalékra teljesíti. Nem elégszik meg azzal, hogy csak neki legyen meg a magas százaléka, hanem munkamódszerét átadja dolgozó társainak is. Legutóbb Berki Mihálynénak adta át munkamódszerét, aki azóta 129 százalékra teljesíti normáját.

Mind ezek az eredmények elősegítik az üzemi átlagteljesítmény emelkedését. A legutóbbi kiértékelés szerint a gyári átlag 109 százalékra emelkedett. Augusztus hónapra előirányzott tervet 100,3 százalékra teljesítették a dolgozók. Július hónapban 4 százalékkal csökkent az önköltség, de a selejt egy helyben átlagot mutat.

### A további sikerekért

A további sikerek érdekében az üzemi dolgozói úgy szakmailag, mint politikailag képezik magukat. Jelenleg a szovjet szabványokat tanulmányozzák. Ebből hasznos ismereteket meríthet minden dolgozó. A jövő hónapban pedig ismét megindul a Sztahánov-iskola, mely iránt az elmúlt évben és most is nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az előadásokat az üzemi legkiválóbb sztahanovistái tartják.

### Párosverseny papíron

A debreceni pécsi és sátoraljai helyi üzemek közötti párosverseny van egy néhány hónapja. A három üzem rendszerint havonta egyszer küldi meg egymásnak a versenyeredményeket. 16-17-én. A július havi eredményeket is ebben az időben kellett volna küldeni a pécsi és a sátoraljai helyi dohánygyárakba, de a debreceni üzem csak 26-án küldte el. Tíz nappal később,

mint ahogy kellett volna. Ez hátrányos a két versenytárs meg csak a fülebotját sem mozgatja, nem hogy a kiértékelést elküldené. Mit ér akkor az üzemek közötti párosverseny, ha csak papíron van meg? Mindhárom üzemnek kötelessége a szorosabb kapcsolatot tartani egy-

mással. A debreceni üzemi bizottság se tegye meg megegyezően ezt a mulasztást, hanem mindent időben rendezzen, még akkor is, ha a versenytársak hanyagulnak ezzel a kérdéssel. Ezt a további sikerek érdeke és szocialista hazánk építése is megkívánja.

## Néhány nap múlva Korea földje felé indulnak az ajándékcsoomagok

Azóta, hogy megérkeztek a szeretetszolgálat utalványai, sűrű vendégek lettek a városi békeirodán az üzemi, területi békebizottságok titkárai. Már a második napon kevesnek bíborozott a 10 forintos utalvány, s így Kovács elvtárs a békeiroda titkára örömmel állapította meg, hogy kőzni kell az országos központtól.

A békebizottságok általában jó munkát végeznek most is, mint akkor, amikor a kőrházvonatra adták filléreiket a dolgozók.

Egyes helyeken befejezték a gyűjtést és még frissiben bevitték a békeirodára. Az OSZH Hajdú-Bihar megyei kirendeltségének dolgozói 836 forintot, a Községi kenyérgyár dolgozói 670 forintot, a Szabadság Lapnyomda 55 dolgozója 555 forintot adott a koreai szeretetszolgálatra.

Ezek az üzemeken kívül egyes területek is bevitték az összegyűlt összeget. A Csapó-kert II. MNDSZ csoport 50 forintot, a Csapó-kert Sámsoni-út 52,50 forintot, s azok a szülőszülő növénydekek, akik most végeztek, ugyancsak 50 forintot járultak hozzá a szeretetszolgálat csomagjához.

Ezt az összeget, ami idáig 2.233 forint, még a tegnapi nap folyamán postázták az Országos Békevédelmi Bizottság címére, ahonnan néhány nap múlva Korea földje felé viszik az ajándékcsoomagokat a vonat.

Ezek a csomagok több ezer dolgozó filléréiből kerülnek ki, akik közvetlenül a csomagok keresztlél is érezhetik Korea harcoló fiaival, hogy velük vagyunk, támogatjuk őket harcolójának kitartóan a teljes győzelemig.

## Versenyben az új norma túlteljesítéséért

A Vagonygyár dolgozói egyre fokozódó ütemben teljesítik túl az új normát. Nincs talán az üzemben egyetlen ember sem, aki ne arra törekedne, hogy túlteljesítse a 100 százalékat. Minden egyes jól kihasznált perc, minden egyes újabb észszerűbb fogás hozzájárul ahhoz, hogy a győzelem biztos legyen az új norma felett. A legutóbbi kiértékelés szerint Nagy József elvtárs, agyfűrés érte el a legszébb 147 százalékos eredményt. Nagy elvtárs ezt a teljesítményét a munka jobb megszervezésével és a meddő idő teljes kiküszöbölésével érte el. De legfőképpen annak köszönhető sikerét, hogy esztétikáját szovjet módszer szerint, közörszerű, úgy ahogy azt Muszka elvtárs átadta ez év elején. Nem kis mértékben járult hozzá a sikerhez az sem, hogy Nagy elvtárs párosversenyben van Szabados Sándorral, aki ugyancsak agyfűrés és 138 százalékos eredményt ért el. Ketőjük között nagyrámú verseny alakult ki. Hol Nagy, hol pedig Szabados elvtárs tör az élre.

Szép eredmények születtek a tűzifakészítőműhelyben is. Tóth Ferenc elvtárs 125 százalékos eredményt ért el az elmúlt napon. Tassi Sándor elvtárs tűzifakészítő 115 százalékra teljesítette az új normát. Lada Sándor elvtárs veszting-lakatos 132 százalékos ért el, Dankai Pál mozdonykimerő pedig 110 százalékos eredményt.

Az osztályok között a VIII. osztály érte el a legszebb eredményt. Az osztály átlagos teljesítménye 113,5 százalék.

z a sikerhez az sem, hogy Nagy elvtárs párosversenyben van Szabados Sándorral, aki ugyancsak agyfűrés és 138 százalékos eredményt ért el. Ketőjük között nagyrámú verseny alakult ki. Hol Nagy, hol pedig Szabados elvtárs tör az élre.

Szép eredmények születtek a tűzifakészítőműhelyben is. Tóth Ferenc elvtárs 125 százalékos eredményt ért el az elmúlt napon. Tassi Sándor elvtárs tűzifakészítő 115 százalékra teljesítette az új normát. Lada Sándor elvtárs veszting-lakatos 132 százalékos ért el, Dankai Pál mozdonykimerő pedig 110 százalékos eredményt.

Az osztályok között a VIII. osztály érte el a legszebb eredményt. Az osztály átlagos teljesítménye 113,5 százalék.

z a sikerhez az sem, hogy Nagy elvtárs párosversenyben van Szabados Sándorral, aki ugyancsak agyfűrés és 138 százalékos eredményt ért el. Ketőjük között nagyrámú verseny alakult ki. Hol Nagy, hol pedig Szabados elvtárs tör az élre.

## Az őszi csúcsforgalom sikeréért

Nagy feladat áll az elkövetkező hetekben, hónapokban a vasúti üzemek dolgozóit: az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolítása. Már hosszú idő óta készülnek erre a dolgozók, mert tudják, hogy a megnövekedett forgalom nagyobb kötelezettséget jelent. Az idej szép termés betakarítása, szállítása, a ronggeleg ipari termék eljuttatása rendeltetési helyére, közben az építkezések ellátása anyaggal, felszereléssel és más kötelezettségek mind szükségessé teszik a munka jobb megszervezését, újítások, észszerűsítések bevezetését, a vasúti üzem munkájának megújítását.

A vasúti üzemek dolgozóit elől a főfeladatokról tárgyalt a közel két hónappal ezelőtt összehívott sztahanovista konferencia amelyen a dolgozók legjobbjait, sztahanovistáikat, élmunkásokat, újítók, tanácsadókat meg az őszi csúcsforgalom kérdését. Sok értékes javaslat, ötlet hangzott el ezen a konferencián. A vonatúti dolgozók a mozdonyok előkészítési idejének csökkentését, a ki- és bejáró gépek pontos és lekülszemélyes megvizsgálását, a mozdony szikrafogó szíták átalakítását, vállalkozások közötti Igérték, hogy a főműhelybe javításra beadott kocsikat az nap visszaadják a forgalomnak, a kisebb javításokat az állomáson végzik, hogy ne keljen a kocsikat a vonatból kisporolni.

A forgalom dolgozóit is értékes javaslatokat nyújtottak be. Munkájuk megújításával ők is hozzá akarnak járulni az őszi csúcsforgalom sikeréhez. A vonatok tartózkodási ideje alatt elvégzik a ki- és berakást. Az állomási és raklári dolgozók között az áruk gyors továbbítása érdekében komplex-brigádokat alakítottak. A pályafenntartás dolgozóit a vágányok szabályozását időre elvégzik, hogy az őszi forgalom kezdetén e miatt fennakadás ne történjen.

A műhelyi dolgozók a minőségi munka megújítását, a mozdonyok és kocsik javítási idejének megrövidítését, a hőműtások megakadályozását jelölték ki feladatuk.

A sztahanovista konferencia után nagy lendülettel láttak munkához a vasúti üzemek dolgozóit. Mindenkinek elől egy cél lebegett: a vállalt kötelezettség teljesítése, az őszi csúcsforgalom sikere. S megkezdődött a javaslatok megvalósítása. Nézzük, milyen eredményeket értek el eddig?

A vonatúti dolgozóit komplex-brigádok alakítottak bevonva a csúfuvá őket, szemeseket, szakszolgálat, külső mozdonyfelvigyázókat és a mozdonyok előkészítésének idejét 20-50 százalékkal csökkentették s ezzel lehetővé tették a mozdonyok gyors bekapcsolódását a forgalomba. Nagy a jelentősége hogy a főműhelybe beadott kocsik javítását gyorsan elvégzik s egyrészt déli 12 órakor, másik részét pedig 17 órakor adják vissza a forgalomnak. Ezt a kezdeményezést átvették a püspökladányi és a nyíregyházi fűtőház főműhelyének dolgozóit is. A szikrafogók elkészítésével nagy mértékben kiküszöbölték a tűzseleket. Most már a kisebb javításokat az állomáson beállított rakatósok végzik és nem kell a kocsikat kisporolni. A vasutas dolgozók megrövidítették a tolatás idejét is. A mozdonyok mosási idejét a tavalyi átlagos 2070 kilométerről 2520 kilométerre sikerült felemelni. Ezt az

eredményt igyekeznek állandóan fokozni. A tolató tehervonatok sebességét is felemelték az eddigi 8-10 kilométeres átlagról 13 kilométerre. A forgalom, vontatás és a kereskedelmi szolgálat dolgozóit komplex-brigádok alakították, amely hétfente értekezletet tart, ahol megbeszélnek az eredményeket, feltárják a hiányosságokat és a javaslatokat is megteszik a hibák kijavítására.

A vasúti üzemek dolgozóit a konferencián felvetődött javaslatokat nagyrésztben megvalósították. A feladatok végrehajtása a forgalom, a pályafenntartás, a műhely észéről mind elősegítette az 500 kilométeres, kétezertonnás, irány- és felemelt sebességű vonatok indítását. Sőt a debreceni igazgatóság területéről indult el először a négy sztahanovista mozgalmat összekapcsoló szervezőny Kádár János elvtárs-mozdonyvezető kezdeményezésére. E kezdeményezéshez számos mozdonyvezető csatlakozott és már eddig több mint ötven ilyen szervezőny: továbbították az igazgatóság területén, ami azt bizonyítja, hogy szépen fejlődik ez a mozgalom. A felemelt sebességű vonatok átváltásán közlekedése érdekében a megnövekedett komplex-brigádok alakították és versenyre hívták az összes igazgatóságok menettanácsait. A szakszolgálatvezetők is versenyt kezdeményeztek.

A napokban indította el Lenyrel elvtárs "Az őszi csúcsforgalom legjobb dolgozója" címűt folyó versenyt. Ehhez a mozgalomhoz már a következő nap számos vasúti üzem dolgozó csatlakozott. A Járómozgató NV dolgozóit is egymás után kapcsolódni be a versenybe. A mozdonyvezetők dolgozóit vállalták, hogy a múlt hónapban el nem készített mozdony programon felül e készítik. A többi dolgozók új normájuk túlteljesítésével készülnek az őszi csúcsforgalomra. A püspökladányi Feltehetően is szép eredmények születnek. I. Kiss József talpafántól 171 százalékos. Bugyi Sándor 152, Rácz Károly 171 százalékos teljesített csütörtökön az új normával. Az üzematlag is igen szépen alakult. 108 százalékosra zártak ezen a napon. A továbbiakban is minden erejükkel igyekeznek túlteljesíteni az új normákat a dolgozók, hogy ezzel is elősegítsék az őszi csúcsforgalom sikerét.

A teljes sikerhez azonban szükséges, hogy a meglévő hibákat kijavítsák. Még mindig megvan bizonyos mértékben a sovintzmas a vonatúti és forgalmi szakszolgálat dolgozóit között, ami nagyban akadályozza a munkát. Hiba, hogy a debreceni állomás és fűtőház tolatószemélyzete által alakított komplex-brigádok többször felhívják a fűtőház azzal, hogy a tolató gépek mozdonyvezetőit többször cserélgessék. A Sztahánov-munkamódszer átadására sem fordítanak kellő gondot, pedig ettől nagymértékben függ az őszi csúcsforgalom. Tapasztalatcsereket, ötletnapokat csak szórványosan tartanak. A hibákat egy kis szervező munkával a forgalom, vontatás, pályafenntartás, javítóműhelyek összeműködésével ki lehet javítani. Az eddigi eredmények tovább fejlesztése, a továbbgősi munka megújítása, az 500-es kétezer tonnás, irány- és felemelt sebességű vonatok indítása biztosítja majd az őszi csúcsforgalom sikerét.

## A Nagytemplom előtti téren hőriforgalmat állítanak be

A debreceni városi és járási Rendőrkapitányság közli, hogy f. évi szeptember hó 4-től a ref. nagytemplom előtti téren körforgalmat állít be. A járművek részére a Csapó utcáról a Vöröshadsereg útjára való behajtás csak a tér megkerülésével történhet. A Hatvan utcából a járművek Péterfia utcára csak a teret megkerülve, tehát az Arany Bilka előtt elhaladva juthatnak. A Hatvan utcából a Péterfia ut-

cára a nagytemplom előtt elhajtani tilos!

Debrecen, 1950. évi szeptember hó 2-án.

A kapitányság vezetője: SZÁNTÓ ISTVÁN rendőrszázados.

**Harsányi Anikó**  
és  
**Sínka Menyhért**  
szeptember 2-án házasságot kötöttek.



**BEKE (VOLI APOLLO)**  
MA UTOLJÁRA!  
11, 3, 5, 7, 9 órákor

**KOMMUNIZMUS INFU ÉPÍTŐI**

Hétfőtől:  
AZ USZORÁS  
Új szovjet film

**METFOR:**  
Ma: 4, 6, 8 órákor  
UTOLJÁRA!

**Vihar előtt**  
Hétfőtől szerdátig:  
AZ USZORÁS

**VIGMOZI:**  
Ma: 11, 3, 5, 7, 9 órákor,  
holnap 5, 7, 9 órákor

**Vihar előtt**  
Új olasz film

## Vállalt feladatuk túlteljesítésével fokozzák békeharcukat a Debreceni Villanyszerelő és Rádiójavító Községi Vállalat dolgozói

A munkaverseny lendülete vállalatunknál is tovább fokozódik, mert a termelés vonalán azokat a jó eredményeket, amiket a koreai műszakban és Alkotmányunk egyéves évfordulójára dolgozóink elérték, azt nemcsak megtartják, hanem újabb lendülettel tovább viszik. Tudatában vannak annak, hogy az imperialisták aljas tervét Pártunk vezetésével és irányításával a többtermelés fokozásával, a béketábor állandó erősítésével megtudják akadályozni.

A Dohánygyárban végzett villanyszerelési munkát egyenleg kiváló munkateljesítményt értek el: Ulakesay István, Radics János és Galaczi Imre szaktársak, de a csoport-

jukban dolgozó többi szaktársak is igyekeztek követni őket munkateljesítményük fokozásával.

Az ifjúsági brigád: Dudás K. Nagy, Galgóczi és Reiner, akik a koreai műszakban jó eredményt értek el, szintén továbbfokozzák munkateljesítményüket. Ezzel az Ifjúsági brigád is bebizonyítja, hogy a békéért folyó harcból derekasan kiveszik részüket, mert tisztában vannak azzal, hogy a munkatermelékenység fokozása nem dátumhoz van kötve, nem lehet kampányszerű, hanem csak akkor eredményes, ha állandó jellegűvé tesszük.

**NEMES JÁNOS**  
vállalatvezető.

# NEMZETKÖZI SZEMLE

## Délkelet-Ázsia népei harcolnak a szabadságért és a nemzeti függetlenségért

Délkelet-Ázsia országában a népek heves és rettenthetetlen harcra robbant ki az imperialista, nemzeti és társadalmi elnyomás, a gyarmati rabizoltság ellen, a szabadságért és függetlenségért.

Vietnam népe öt éve vívja hősi harcát a francia gyarmatosítók ellen. A francia expedíciós hadtest egyik keresztes seregét a másik után szelvédi, noha szüntelenül indítja Vietnamba az újabb és újabb katonai utánpótlást Franciaországból és kapják Amerikából a katonai segítséget. Vietnam földjének alig 10 százaléka az a terület, amelyen a francia csapatok még tartják magukat. Az ország többi részében szilárdan kialakult az új demokratikus rendszer.

Malajföldön az angol imperialisták több, mint két éve vívják rablőháborújukat. De sem a páncélosokkal és repülőgépekkel felszerelt százezeres hadsereg, sem a különböző büntető osztályok nem segíthetik abban, hogy a City laborista sáfárai megtörhessék a malajföldi népek harci akaratát, amellyel a gyarmati járom alóli felszabadításukért küzdenek. Az imperialisták tehetetlenségéről beszél az általuk Malajföldön nemrég hozott drákói törvény, amely halálal bünteti a részvételt minden olyan megmozdulásban, amely az angol kormány hadműveletét ellen irányul.

Terjed a nemzeti felszabadító mozgalom Burmában is, amelynek az angol imperializmus „függetlenségét” ajándékozta, de az előzőleg kötött család egyezményekkel rabizoltságát aljasította és mindent elkövetett annak érdekében, hogy a burmai kormányt megfosssa a lényeges hatalomtól. De ha a brit imperializmusnak sikerült is megvásárolnia a helybeli hűbérurakat, bürokratákat és jobboldali szocialistákat — a népet nem sikerült becsapnia. Az ország lakosságának

fele Burma felszabadított vidékein él, a többi részén egymást érik a munkásoknak a politikai követeléseket folyó sztrájkjai, a parasztlakosságok a kamafizetést az uszítások ellen és a kormányt sem hajlandók befizetni az elviselhetetlen adókat.

Szünet nélkül folyik a nemzeti függetlenségért vívott harc Indonéziában is. A partizánok igen sok vidéken komoly ütközeteket vívnak a holland gyarmati csapatok ellen. Az egész szigetvilágban terjed a hatalmas erejű szabadságmozgalom egy igazán független demokratikus köztársaságért.

A délkelet-ázsiai népek nemzeti felszabadító mozgalmaik sikereiben, tetteikben nyilvánult meg nemzeti öntudatra ébredésük és ezeket a sikereket a Szovjetunió, a népi demokratikus országok, a nemzetközi munkásmozgalom világtörténelmi győzelmei, a béke, a demokrácia és a szocializmus táborának általános megszilárdulása tette lehetővé. A kínai nép forradalmi győzelme felrázta a délkelet-ázsiai népeket, amelyek a kínai forradalomban kézzelfogható példát láttak arra, miként kell küzdeni a nemzeti felszabadításért s milyen gyümölcsöző eredményekhez vezet ez a harc a Kommunista Párt vezetése alatt.

A nemzetközi demokratikus front sikerei gyökeresen megváltoztatták az erőviszonyokat a béke és demokrácia táborának javára s győnlétték az imperialista táborát, ami döntő módon megnyilvánult az imperializmus egész gyarmati rendszerének megrendülésében.

Az amerikai imperializmus nem is titkolta a világalomal megszerzését célzó rablőszándékait s most ő a délkelet-ázsiai népek csendőre és hóhéra. Az amerikai imperializmus külpolitikai irányzata azon a hazug elképzelésen alapszik, hogy a délkelet-ázsiai országokat rövid idő

alatt meg lehet kaparintani, majd területüket hídfovék használatára lehet igázni a nagy kínai népet, lehet igázni egész Ázsiát. Aból a célból, hogy a délkelet-ázsiai népek felszabadító mozgalmaik útját állja, az amerikai imperializmus az agresszió előkészítéséről áttért a nyílt agresszió cselekményekre.

Amde az USA koreai beavatkozása a koreai nép nemzeti függetlenségére és szabadságra törő szilárd akaratára ütközött. Korea Egyesült Demokratikus Hazaifas Arvovala az egész koreai nép nevében jelenti ki: „Nekünk nem kell Amerika négerének „szabadsága”, amelyet az amerikai imperializmus a négernek összetört csontjain épít fel. Nekünk nem kell az amerikai imperializmus gyarmati rabizoltságában szenvedő délamerikai népek „szabadsága”. Az amerikai imperializmus, mint a pók, szívja a népek vérést s kibíratatlan éhínségre, nyomorra és jogfosztottságra kárhoztatja őket. Nekünk nem kell az „szabadság”, amelyet a liszinnanista árulók támogatásával az amerikai megszálló hadsereg adott Dél-Korea népének s amely a dél-koreai nép számára nyomort, sötétséget és jogfosztást jelentett. Amikor az amerikai imperialisták a koreai nép ügynevezett „szabadságáról” fecsegnek, akkor annak az amerikai imperializmusnak a szabadságára gondolnak, amely a koreaiak verítékén és vérén létezik s amely — fajlemélethez híven — nem is veszi a koreaiakat emberszámba. Ilyen szabadság nekünk nem kell! A koreai népek igazi szabadság kell, a külföldi imperialisták beavatkozása nélkül.”

Ez a hős koreai nép akaratát, amelyet nem lehet megtörni sem ágyúkkal, sem békés városok és falvak kegyetlen bombázásával, sem koreai hazafiak tömeges agyonlövéseivel. Minél szervezettebben dül és dühög az amerikai imperializ-

mus, annál harcosabb eltökéltséggel vált ki a szabadságra és függetlenségre vágyó népekből.

Az amerikaiak koreai beavatkozása mindenki számára világossá tette a Wall Street igazi délkelet-ázsiai céljait. MacArthur, ez a véreskezű hóhér, gigászi repülőgépanyahajóvá akarja tenni Taivant, tengeraltjáró támaszponttá a Fülöp-szigeteket, a Csendes-óceánt pedig röviden „Amerika tengerének” szeretné látni. Ez az imperialista program méreteiben messze túlszárnyalja a japán militaristák terveit. Az amerikai agresszorok tüzzel-vassal igyekeznek keresztül hajtani ezt a programot s ezért tizezrével gyilkolják le a koreai néket és gyermekeket. Így akarják megfélemlíteni az összes szabadságszerető népeket s azzal ijesztgetnek, hogy eltörlik őket a föld színéről.

A nemzeti felszabadításért vívott harc tehát életbevágó szent és jogos ügye Délkelet-Ázsiára valamennyi népének. Csak a fegyveres ellenállás, csak az elszánt fegyveres harc az idegen hódítók, a beltőlő reakció és a nép árulói ellen — csakis ez biztosíthatja a délkelet-ázsiai országok nemzeti szabadságát és függetlenségét.

A nagy kínai nép követeléseiről példát szolgáltatott arra, miként kell megszervezni az imperialista legizgók fegyveres visezaverését.

A jelenlegi körülmények között csakis a munkásosztály és élecsapata, a kommunista pártok tudják a nemzeti felszabadító mozgalmat sikerre vezetni. A munkásosztály a kegyetlen gyarmati rendszer ellen, a mélyreható demokratikus átalakításért vívott szabadságharc zászlaja alá toboroz mindenkit, akinek csak kedves a szabadság és a haza függetlensége — elsősorban a parasztság. A feudalizmus-ellenes földreform jelszava egyben imperialistaelen jelszó is, mert harcra mozgósítja a népeket az imperializmus támaszai, a hűbérurak ellen és aktivizálja a parasztság sokmillió tömegeit, amelyek ilyenformán nem csak a nemzeti, hanem a társadalmi felszabadulás előnyeiben is részesülnek.

Az amerikai imperializmus mozgósítja a világimperializmus összes

erőit a felszabadító mozgalom ellen: angol, francia és holland imperialisták dörgölődnék „fiatalabb partnerekként” az USA imperialistáihoz — azok gyarmati politikájának szolgálatában. A szabadságért és függetlenségért küzdő népeknek kitűnően felfegyverzett imperialista hadseregekkel kell szembeszállniuk. De a gyarmatosítóknak a zsoldért szerződött hadseregeiben győnge a szellem, hiszen katonáinak számukra idegen érdekekért, országaiktól távol kell harcolniuk. Délkelet-Ázsia népei azonban szülőföldjükön, saját léteérdekeikért küzdenek. Ebben van erejük és legyőzhetetlenségük forrása.

A nemzeti felszabadító mozgalom ereje és legyőzhetetlensége abban is gyökerezik, hogy ez a mozgalom szervező része a nemzetközi békevédelmi mozgalomnak. Délkelet-Ázsia népei maguk akarnak dönteni soruk felett s békét akarnak.

A világ népei — köztük az amerikai nép is — együttérzenek a hős koreai néppel, Délkelet-Ázsia népeivel, amelyek igazságos felszabadító harcot vívnak. Teljes győzelemmel fog végződni az igazuk, nemzeti kötelességüket felismerő, hazájukat és a világbékét védelmező délkelet-ázsiai népeknek ez a harc, amely az egész szabadságszerető emberiség hatalmas erkölcsi támogatását élvezi.

(A „Tartós békéért, népi demokráciáért!” legújabb számának vezércikke.)

### ÜNNEPI FOGADÁS A KINAI AKADÉMIKUSOK TISZTELETÉRE

A Szovjetunió Tudományos Akadémiája fogadást rendezett a Moszkvába érkezett kínai tudósok: Juan-Si és Vang-Oan-Csan professzorok, a Kínai Népköztársaság tudományos akadémiajának tagjai tiszteletére. A fogadáson többek között megjelent a Kínai Népköztársaság moszkvai követe és számos szovjet akadémikus is.

#### ALLANDO MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH-RÁDIO, 5: Hanglemezek, 5:20: Hírek, 5:30: Falurádió, 6: Hanglemezek, 6:50: Hírek, 7: Hanglemezek, 7:35: Műsorismertetés, 8: Lapszemle, 8:10: Hanglemezek, 8:30: Műsorvárás, 12: Déli harangszó, Hírek, 13:30: Hangos újság, 15:15: Hírek szerbül, 15:55: Műsorismertetés, 16: Rádióiskola, 17: Hírek, 18:40: Hírek németül, 19: Hangos újság, 19:40: Hírek szerbül, 22: Hírek, Spot-hírek, 24: Hírek, 0:10: Műsorvárás.

#### HÉTFO

SZEPTEMBER 4. KOSSUTH-RÁDIO, 6: Vasárnapi sporteredmények, 6:05: Szórakoztató zene, 6:25: Zenekari muzsika, 7: Jó tanuló! 7:20: Magyar nóták, Utána: naptár, 7:45: Hanglemezek, 8: Jó reggelt, gyerekek! 11:30: Vonószenye, 12:15: Szovjet indulók, 13: Hanglemezek, 14:10: Utóévi híradó, 14:20: A házlegyűjtés játéka, 15:30: Hanglemezek, 16: Rádióiskola, 16:40: Előadás, 17:10: Vidám ifjúsági felőra, 17:40: Hanglemezek, 17:50: Orosz nyelv, lecke, 18:05: Dalolj velünk! 18:20: Cigányzene, 19:30: Hanglemezek, 20:30: Szép esti muzsika, 20:50: Rokonok, 22:20: Magyar muzsika, 23:20: Táncczene.

PETŐFI-RÁDIO, 5:45: Polkák, 6:05: Termelési lapszemle, 6:15: A lengyel rádió műsorából, 6:45: Szórakoztató zene, 7: Balettzene, 7:20: Beszélő állás, 7:30: Operatársulatok, 7:45: Könyvnyű dallamok, 8:15: Heti zenés kalendárium, 9: Rádióiskola, 9:40: Zenekari muzsika, 10:10: Bura Sándor cigányzenekara játszik, 11: Hanglemezek, 11:10: Gyermekrádió, 11:5: Zongoraharmonika játéka, 15:40: Elbeszélés, 16:10: Bak László zongorázik, 16:30: Szórakoztató zene, 17:10: A Köznevelés legújabb számáról, 17:30: Kaba, levszjki műveiből, 18:10: A tudomány útjairól, 18:40: A Néphadsereg híradó, 19:10: Baráti népek dalai, 19:40: Egy falu — egy nótá, 20: Könyvnyű dallamok, 21: Falurádió, 21:15: Táncczene, 22: Szív küldi szívnek szívesen, 23:20: A lengyel rádió műsorából.

#### KEDD

SZEPTEMBER 5. KOSSUTH-RÁDIO, 5:45: Női szemle, 6:05: Vidám zene, 6:20: Zenés

## NÉPLAP RÁDIÓMŰSORA

percek, 6:30: Szórakoztató zene, 7: Hanglemezek, 7:20: Magyar nóták, Utána: naptár, 7:30: Szórakoztató zene, 8:10: Hanglemezek, 11:30: Hanglemezek, 12:15: Cigányzene, 13: Operatársulatok, 14:10: A Harmonia együttes játéka, 15:30: Király Mária énekel, 16: Rádióiskola, 16:40: Szovjet napok — szovjet emberek, 16:50: Hanglemezek, 17:10: Aki dudás akar lenni, 17:50: Termelési híradó, 18:05: Ifjú sztárnovisták köre, 18:30: Hanglemezek, 19:30: Két tanulmány zongorára, 20:25: Jévedelmező állás, Vigjáték, 23: Magyar művészek muzsikálnak, 23:45: Táncczene.

PETŐFI-RÁDIO, 5:45: Népzene, 6:15: Mozgalmi indulók, 6:30: Magyar dalok, 6:45: Hanglemezek, 7: Hangfevétel, 7:30: Jó reggelt, gyerekek! 7:45: Táncczene, 8: Hanglemezek, 8:30: Romantikus zenekari muzsika, 9: Rádióiskola, 9:40: Balettzene, 10:10: Bardócz Margit hegedül, 10:40: Magyar nóták, 11:10: Gyermekrádió, 15: A prágai zenei Festival műsorából, 15:40: Gyermekrádió, 16:10: Ufalujsyné Mándi Margit énekel, 16:40: Ifjúsági körússok, 17:15: Miről ír az Élet és Tudomány, 17:30: Szovjet sporthíradó, 17:45: Dolgozóknak zenéről, 18:15: Hanglemezek, 18:40: Operatársulat, 19: Táncczene, 19:40: Egy falu — egy nótá, 20: Cigányzene, 20:25: Előadás, 21: A MÁV zenekar játszik, 22: zórakoztató zene, 22:20: Mi történik a világgyazdaságban, 22:35: Szív küldi szívnek szívesen.

#### SZERDA

SZEPTEMBER 6. Szovjet népek dalából, 6:15: Hanglemezek, 6:30: Hanglemezek, 7: Hanglemezek, 7:35: Orosz dalok, Utána: naptár, 8:10: Hanglemezek, 11:30: Gyermekzene, 11:50: Hanglemezek, 12:15: A Ganz Vagonyár fűvészenekara játszik, 13: Tarka zenés felőra, 14:10: Utóévi híradó, 14:20: Vidám dalok, 14:45: Az ifjúság hangja, 15:30: Enekkar, 16: Rádióiskola, 16:40: Előadás, 17: Építőipari felőra, 17:30: Hanglemezek, 18: Egy sztálingrádi munkás, 18:30: Hanglemezek, 19:30: Hanglemezek, 20:30: Magyar népi muzsika, 21: Hangfevétel, 22:20: Szórakoztató zene, 23:30: Régi mesterek munkája.

PETŐFI-RÁDIO, 5:45: Vidám zene, 6:05: Termelési lapszemle, 6:15: Szórakoztató műsor a lengyel dolgozóknak, 6:45: Csárdások, 7: Operatársulatok, 7:20: Erő, egészség, 7:30: Jó reggelt, gyerekek! 7:45: Az Oszpöv. együttes játéka, 8: Rachmaninov műveiből, 9: Rádióiskola, 9:40: Hangszerszólók, 10:10: Dalok, 10:45: Vonószenye játszik, 15: Cigányzene, 15:40: Szovjet híradó, 15:55: Hanglemezek, 16:40: Liebnar János gondolkazik, 17:30: Hogyan lett az ember óriás? 17:50: Szovjet filmrészletek, 18:40: A magyar munkásmozgalom harcos multjából, 18:05: Táncczene, 19:40: Egy falu — egy nótá, 20: Szív küldi szívnek szívesen, 20:50: Otéves tervünk termelési kérdéseit, 20:50: Hanglemezek, 21: Falurádió, 21:15: Utat keres az ifjúság, 22: A salogány.

tek, 7:20: Erő, egészség, 7:30: Jó reggelt, gyerekek! 7:45: Az Oszpöv. együttes játéka, 8: Rachmaninov műveiből, 9: Rádióiskola, 9:40: Hangszerszólók, 10:10: Dalok, 10:45: Vonószenye játszik, 15: Cigányzene, 15:40: Szovjet híradó, 15:55: Hanglemezek, 16:40: Liebnar János gondolkazik, 17:30: Hogyan lett az ember óriás? 17:50: Szovjet filmrészletek, 18:40: A magyar munkásmozgalom harcos multjából, 18:05: Táncczene, 19:40: Egy falu — egy nótá, 20: Szív küldi szívnek szívesen, 20:50: Otéves tervünk termelési kérdéseit, 20:50: Hanglemezek, 21: Falurádió, 21:15: Utat keres az ifjúság, 22: A salogány.

#### CSÜTÖRTÖK

SZEPTEMBER 7. KOSSUTH-RÁDIO, 6: Vidám zene, 6:25: Hanglemezek, 7: Baráti népek dalából, 7:20: Cigányzene, Utána: naptár, 8:10: Reggelt muzsika, 11:30: Hanglemezek, 12:15: Cigányzene, 12:45: Szovjet zűmdalok, 13: A hízi együttes játéka, 14:10: Gyermekrádió, 14:45: Szomszédaink — barátaink, 15:30: Női szemle, 16: Rádióiskola, 16:40: Szovjet napok — szovjet emberek, 16:50: Hanglemezek, 17:10: Tréfás dalok, 17:35: Előadás, 17:50: Termelési híradó, 18:05: Keringők szárnyán, 19:30: Hegedűszólók, 20:30: Zsákkamacska, 21: Népevelők műsora, 21:30: Erasmus a babona ellen, 22:20: Magyar kamara, zene, 23:10: Táncczene.

PETŐFI-RÁDIO, 5:45: Magyar nóták, 6:05: Termelési lapszemle, 6:15: Operatársulatok, 6:30: Verbunkosok, 6:45: Hanglemezek, 7: Hangszerszólók, 7:15: Szórakoztató zene, 7:30: Jó reggelt, gyerekek! 7:45: Táncczene, 8: Szabadegyházak vallásos felővaja, 8:30: Hanglemezek, 9: Rádióiskola, 9:40: Hanglemezek, 10:10: Cigányzene, 11:10: Gyermekrádió, 15: Jókódy az operettben, 15:40: Operatársulat, 16:10: Hangfevétel, 16:50: Egykor és most, 17:20: A kapitalizmus alkonya, 17:35: Szórakoztató zene, 18:40: Szív küldi szívnek szívesen, 19: Egyéni tanulók konzultációja, 19:20: Szovjet indulók, 19:55: Varázsvivola, Dalmi.

#### PÉNTEK

SZEPTEMBER 8. KOSSUTH-RÁDIO, 5:45: Női szemle,

mel, 6:05: Indulók, 6:20: Magyar és szovjet dalok, 7: Hanglemezek, 7:15: Hanglemezek, Utána: naptár, 7:35: Népzene, 8:10: Dalok, 11:30: Kamarazene, 12:15: Az Államvédelmi Hatóság Hárórség fűvészenekara játszik, 13: Operatársulatok, 14:10: Utóévi híradó, 14:20: Bor Kálmán zenekara játszik, 15:30: Magyar művészek muzsikálnak, 16: Rádióiskola, 16:40: Schneider Hédi zongorázik, 17:10: Dolgozóknak zenéről, 17:40: Előadás, 18: Szerkeszd Te is műsorunkat, 18:30: Hanglemezek, 19:30: Hanglemezek, 20:30: Táncczene, 21: A Rádiózenekar játszik, 22:20: Sztálin és Dimitrov zászlai alatt... 23:05: Táncczene.

#### SZOMBAT

SZEPTEMBER 9. KOSSUTH-RÁDIO, 6: A moszkvai rádió műsorából, 6:20: Zenés percek, 6:30: Könyvnyű dalok, 7: Operatársulatok, 7:15: Magyar nóták, Utána: naptár, 8:10: Balettzene, 11:30: Gyermekzene, 11:50: Hanglemezek, 12:15: Magyar népi muzsika, 13: Hanglemezek, 14:10: A klerikális reakció szerepe a burzsoá ideológia terjesztésében, 14:30: „Éteke minden földnek és vízeknek.” 15: Hanglemezek, 15:30: Bolivar népdalok, 16: Utóévi Rádiószínház, 16:40: Szovjet napok — szovjet emberek, 16:50: Hanglemezek, 17:10: Offenbach: Operatársulat részletei, 17:50: Termelési híradó, 18:05: Falurádió, 19:30: Hangszerszólók, 20:30: Vidám zenés hétvége, 22:20: Tánccéjfélig.

#### SZOMBAT

SZEPTEMBER 9. KOSSUTH-RÁDIO, 6: A moszkvai rádió műsorából, 6:20: Zenés percek, 6:30: Könyvnyű dalok, 7: Operatársulatok, 7:15: Magyar nóták, Utána: naptár, 8:10: Balettzene, 11:30: Gyermekzene, 11:50: Hanglemezek, 12:15: Magyar népi muzsika, 13: Hanglemezek, 14:10: A klerikális reakció szerepe a burzsoá ideológia terjesztésében, 14:30: „Éteke minden földnek és vízeknek.” 15: Hanglemezek, 15:30: Bolivar népdalok, 16: Utóévi Rádiószínház, 16:40: Szovjet napok — szovjet emberek, 16:50: Hanglemezek, 17:10: Offenbach: Operatársulat részletei, 17:50: Termelési híradó, 18:05: Falurádió, 19:30: Hangszerszólók, 20:30: Vidám zenés hétvége, 22:20: Tánccéjfélig.

6:05: Termelési lapszemle, 6:15: A lengyel rádió műsorából, 6:45: Magyar népi — román nép, 7: Vidám reggelt muzsika, 7:20: Hanglemezek, 7:30: Jó reggelt, gyerekek! 7:45: Táncczene, 8: Zenekari muzsika, 9: A Honvéd Központi Zenekar játszik, 9:45: Görög gyerekek műsora, 10:10: Kamara, zene, 11: Reményi Vera zongorázik, 13: Tarka muzsika, 18: Szovjet előadás, 16:40: Szív küldi szívnek szívesen, 17:10: Tanuljunk énekesóra orszul, 17:40: Katonadalok, 18:05: Szovjet népek dalai, 18:40: A Noszty-Fü esete Tóth Marival, 22: Lukács Pál mélyhegedűn játszik, 22:20: Szív küldi szívnek szívesen.

#### VASÁRNAP

SZEPTEMBER 10.

KOSSUTH-RÁDIO, 7: Reggelt muzsika, Utána: naptár, 8: Hírek, 8:30: Szív küldi szívnek szívesen, 9: Vidám zenés kalandozás, 10: Egy falu — egy nótá, 10:45: Küllőyi negyedóra, 11: „Mordd, mit érlel...” 11:25: A Rádiózenekar játszik 13: Zenés posta, 14:15: A Könyvnyű Műsora együttes játszik, 15:30: Cigányzene, 16:30: Acéborítók, Regényrészlet, 17:10: Bor Kálmán zenekara játszik, 17:40: Kin, cses Kalendárium, 19: Hanglemezek, 20:20: A házlegyűjtés játéka, 21:20: Totóhírek, 21:35: Táncczene, 22:30: Közvetítés a Hívesi Bach-ünnepségekről.

PETŐFI-RÁDIO, 8: Cigányzene, 8:30: Falurádió, 9: Evangélikus vallásos felőra, 9:30: Református istentisztelet, 10:15: Női szemle, 10:50: Hanglemezek, 11:15: Miska bácsi lemezsládjai, 11:30: Proletárhumanizmus, 12: Déli muzsika, 13: Szines muzsika, 14: Táncczene, 14:30: Evőégi elszámolás, 15: Kérdezz — telek! 15:20: Simányi József énekel, 15:45: Vasárnapi krónika, 16: Gyermekszínház, 16:45: Szív küldi szívnek szívesen, 17: A lélek mérnökel, 17:50: Hanglépek a vasárnapi sportjáról, 18:40: Hanglemezek, 19: A béke dalai, 19:30: A certalod vásár, 21: Hangfevétel, 22: Szórakoztató zene, 22:45: Ariák és dalok.

#### SZOMSZÉDAINK MAGYAR NYELVŰ ADASAI

Moszkva: 17—17 15: 19,8 25,5 méteres hullámhosszon, 20—19,50: 25, 21,77 méteres hullámhosszon, Bukarest: 6,30—7: 1875, 14,30—15, 18,3: 19—19,30: 1875 méteres hullámhosszon, — Prága: 19,15—19,30-ig: 25,51 méteres hullámhosszon.

## Elindult útjára szocialista jövőnk értelmisége

Unnepélyes keretek között nyílt meg tegnap a tanév Debrecenben

Szombaton délután megélnék az utcák Debrecenben. Piros- vagy kényakkendős úttörők, ünneplőbe öltözött diákok és diáklányok siettek, vagy vidám nótaszóval mentek iskoláik felé, ahol ünneplés keretében tartották meg tanévnyitójukat a debreceni általános és középiskolák növendékei. Tegnap adták át rendeltetésének a Szabó Kálmán-utcai „Petőfi” általános iskolát is, a Tiszántúli legmodernebb, legszébb általános iskoláját, de a tanintézetekben, a Pacsirta-, Péterfia-, Poroszlav-, Dimitrov-utcai általános iskolákban, a Gépipari technikumban, Révai gimnáziumban, Fazekas Mihály gimnáziumban és a többi iskolákban is lelkesen ünnepelték az összegyűlt tanulók, szülők, pedagógusok és vendégek azt a tényét, hogy ebben az évben — az elmúlt esztendő eredményekhez viszonyítva — sokkal több munkás és dolgozó paraszt származású

fiatal tanul a középiskolákban, valamint az egyetemen, mint a megelőző években.

A tanévnyitó alkalmával felkerestük a megyei tanács oktatási osztályát. A Fazekas Mihály gimnázium épületében elhelyezett irodahelyiségekben alig lehet mozdulni — annyi a „fél”. Falukból bejött szülők most intézik gyermekeik kollégiumi bentlakását, vagy éppen a pótblaíratkozási kérelméit tolmácsolja egy hajdúánási diák.

Az első pillantásra kitűnik, hogy féltő szeretettel és gondossággal intézik a tanácsnak ezen az ügyosztályán is a dolgozó nép fiainak ügyeit. Mint dr. Balogh Lászlóné elvtársnő mondja:

— Tisztában vagyunk azzal, hogy egy-egy akta, vagy személyes kérelem sikeres elintézése egyben azt is jelenti, hogy igaz útra bocsátjuk jövőnk értelmiségét.

arról beszél, hogy 62.000 forint értékben osztanak ki tankönyvet a szegénysorsú általános iskolások között.

— Az előlekből itélve — mondja — nem lesz lemorzsolódás Debrecenben és Hajdú-Biharban az általános iskolások között.

Igy várják az iskolások holnap reggel a tanév kezdetén a fiatalokat, akiknek a Párt a tudás legyerejét adja a kezükbe, hogy annak fokozott elsajátításával harcoljanak szocialista jövőnk leendő építői a szebb élet felépítéséért, a békéért.

### Hogyan készültek fel az iskolák a tanévnyitóra?

Erre a kérdésre is dr. Balogh elvtársnő válaszol:

— Debrecenben és Hajdú-Bihar megye összes középiskolájában kitárolt épületek, újra festett falak fogadják a diákokat. Kormányzatunk mindent tökéletesen rendezett, vadonatúj katedrarak, új padfelszerelések várják a tanulókat. A Révai gimnáziumban 17.000 forintba került a renoválás, de a megye 17 középiskolájában átlagban 6—7000 forintos beruházások történtek. Ezenkívül az általános gimnáziumok új vegytani és biológiai kis-laboratóriumot kaptak, a gépipari technikumot egy hangosvetítővel, valamint fizikai kis-laboratóriummal jutalmazták. A tankönyvek pedig már augusztus közepén megérkeztek az egyes iskolák igazgatói irodáiba. Olcsók, mindenki számára könnyen elérhetők.

De pedagógusaink is felkészültek az új tanévre. A nyár folyamán Debrecenben például két tanfolyamon — egy orosz nyelv, egy természettudományi és ideológiai tanfolyamon — képezték magukat nevelőink, akik a nyarat két-három hét kivételével korrepetálásra, a fiatalok továbbképzésére használták fel. Az elmúlt esztendőben észlelt gyengeségek is megszűnnek, minden iskolában szakképzett, marxista-leninista szemlében kiképzett pedagógusok

tanítják majd a diákokat. Új szellem, friss levegő árad majd ki az iskolák kapuin. Ezt biztosítja az új órarend is, valamint fiataljaink politikai fejlődését előmozdító, a IV. gimnáziumban bevezetett Alkotmánytan is. Örömmel tapasztaltuk azt is, hogy ez évben milyen hatalmas érdeklődés nyilvánul meg az orosz nyelv tanulása iránt. E téren Debrecen és Hajdú-Bihar megye eddig is kitűnő eredményekkel dicsekedhetik, mert az országos munkaversenyben — melyet a tanulók tudása és a pedagógusok felkészültsége dönt el — Nagy-Budapest mögött a második helyet foglaljuk el.

Kiderült egyébként Balogh elvtársnő nyilatkozatából az is, hogy a DISZ középiskolai csoportjai a nyár folyamán mély álmukat aludták. Nem segédkeztek az új iskolai év sikerének biztosításában, a beiratkozáskorral s nem végeztek eleget a politikai felvilágosító munkát, igaz, a fiatalok egy része a nyarat munkában töltötte el és más irányban tevékenykedett. Ellenben dicsérhető a pártszervezetek tagjainak a beiskolázás során végzett agitativ propagandamunkája, valamint az MNDSZ és a Szülői Munkaközösségek fáradsága, erkölcsi és anyagi segítsége.

### Milyen a középiskolába beiratkozottak szociális összetétele?

Dr. Gál Györgyné elvtársnő nyilatkozik ebben a kérdésben:

— Pártunk Központi Vezetőségének a VKM munkájával kapcsolatban hozott határozatának eredményét a beiratkozásoknál is tapasztaltuk. Ha ennek eredményeképpen a most beiratkozott diákok szociális számarányát megvizsgáljuk, azonnal kitűnik, hogy munkásosztályunk és dolgozó parasztságunk fiai egyre erőteljesebben foglalják el az iskola padjait és ez évben már 31 százalékban munkás, 40 százalékban dolgozó paraszt fiatal tanul és csak 21 százalékban értelmiségi és kispolgár származású lesz a diákok aránya a középiskolákban. Az egyetemekre is nagyobb tömegével a dolgozók gyermekei iratkoztak be és valóban csak most kezdődik a szocialista jövőnk értelmiségének tömeges kiképzése az egyetemeken.

Kormányzatunk ösztöndíjakkal, kollégiumokkal is segít a diákokon. Az egyetemeken 135—325 forintig kapnak ösztöndíjat a halgatók, de ezenfelül kollégiumok, menzák állnak az egyetem ifjúság rendelkezésére. Hajdú-Biharban és Debrecen-

ben ebben az iskolai évben 800 középiskolás fiatal kap szállást és ellátást a különböző kollégiumokban, 300-an részesülnek az ipari technikumok mellett felállított menzákon ellátásban, ezenkívül a most elkészített tanulószobák diákszánum tanulmányi előmenetelét segítik elő. A középiskolák negyedik osztályában 100 tanuló kap havi 80 forintos ösztöndíjat, 750 diák 50 forintos, az általános iskolák VIII. osztályos növendékei közül pedig háromszázan kapnak 40 forintos tanulmányi segítyt meggyéknben. Kormányzatunk ebben az esztendőben 12 millió forinttal emelte fel az ösztöndíj összegét országos viszonylatban. Kormányzati segítőkezelt tapasztalhatták már tegnap is a diákok, mikor ceruzákat, füzeteket, tanszereket osztottunk széjjel a tanévnyitókra a most beiratkozott fiatalok között. De felemelő látvány volt az is, hogy a kis pirosnyakkendős úttörők értelemeket az óvodákba az általános iskolák első osztályos növendékeiért és azokat eikísérték az iskolákba és ott virágcsokrokkal ajándékozták meg őket.

### Hol nyíltak új iskolák a megyében?

— A már említett Szabó Kálmán-utcai iskolán kívül — mondja Jakucs László elvtárs — Tépén, Komádi mellett a Dobai-pusztán és Balmazújvárosban a Nagy-tanyán adjuk ma át rendeltetésének a hatalmas költségekkel elkészült iskolákat. A Nagy-tanyai iskola korszerűségében, praktikusságában felveszi a versenyt a debreceni általános iskolákkal is. Ezenkívül valamennyi

iskola megkapta a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió szép kivitelű falterképét, a MAV műhelytelep iskolája és a „Petőfi” általános mikroszkópot kapott. Megoldódott a tanerőhiány is, 45 új tanerő nyert elhelyezést Debrecen és a megye általános iskoláiban, 50—60 tanítójelölt pedig gyakorlóévét tölti most megfelelő felügyelet mellett.

Kreiser Sándor elvtárs, előadó

## Tanévnyitó a Gyermekvárosban

Tegnap délután 4 órakor kipurult arcú gyerekek, boldog, megelégedett szülők és pedagógusok készültek egy új tanév megnyitására a gyermekvárosban. Szocialista alapokon nyugvó intézményünk 360 tanulóra kész ifjúval kezdte az új iskolai évet.

A tanévnyitón a Magyar Dolgozók Pártja repülőterti alapszervezete részéről Dely József elvtárs köszöntötte a gyermekeket és a pedagógusokat. Beszédében a hős Ifjú Gárda komszomoljait, a szovjet nép kiváló fiait állította példaképül a tanulójútság elé. „Ugy harcoljatok jótanulással

a szocializmusért Lenin-Sztálin zászlaja alatt — mondotta —, hogy az iskola padjaiból kikérvé, gyárakban és üzemekben, felső iskolákban is a szocializmus harcossai maradjatok”.

Ezután a Gyermekváros igazgatója szót nehány szót, majd Tóth Péterné az MNDSZ részéről ígéretet tett, hogy még több támogatást nyújt az MNDSZ ebben az évben a Gyermekváros fiataljainak, mint az elmúlt esztendőben. Végül a gyermekvárosiak névös kulturműsorával fejeződött be a kitűnően sikerült tanévnyitó.

## Kapcsolat az iskola és a szülők között

Kovrov 5. sz. iskolájának igazgatója nemrég külön levéllel fordult a szülőkhez. „Arra kérjük a szülőket — írta Szmirnov igazgató — számoljanak be gyermekeikről tett megfigyeléseikről és közöljék kívánságukat a tantestülettel. Szorosabba akarjuk fűzni az iskola és a családok közötti kapcsolatot, a jövő tanévre még jobban akarjuk ismerni növendékeink egyéni jellegzetességeit, ki akarjuk küszöbölni az iskolai nevelésben esetleg még mutatkozó hibákat és fogyatékosokat.”

A szülőktől igen sok választ érkezett. Készséggel és részletesen számoltak be arról, milyen ártják az iskolai nevelés hatását gyermekeik egyéniségére. Megbírálták az iskola fogyatékosait is és értékes tanácsokat adtak a pedagógiai folyamat további tökéletesítésére.

A beérkezett válaszok kiértékelésére összehívták az iskola pedagógiai tanácsát. A szülők legértékesebb útmutatásait felvették az iskola tervébe és gyakorlati határozatokat hoztak a terv végrehajtására.

A Szovjetunióban öröndetes tényként állapítják meg, hogy egyre növekszik azoknak az iskoláknak a száma, amelyek egyre szorosabba fűzik kapcsolataikat a szülőkkel. A szülők és a pedagógusok közös, céltudatos erőfeszítései segítségével érnek el kiváló eredményeket az új tanévre való előkészületek, a beiskolázás és a középiskolás diákok számának megsokszorozása terén.

Pecsoarában (Komi Autonóm Köztársaság) az 1. számú középiskola szülői munkaközössége igen nagy segítséget nyújt a tantestületnek. A munkaközösségnek különböző szakosztályai vannak, tevékenységük kiterjed általános pedagógiai propagandára, kulturális tömegmunkára, az egészségügy fejlesztésére stb. Mindenki számára akad feladat. Az oktatási-nevelési szakosztály tagjai pl. a tantestület tanácsa alapján felkeresik a rossz előmenetelű tanulókat otthonukban és elbeszélgetnek a szülőkkel. Előtagadások elejét veszik az iskolai lemorzsolódásnak. De segít a szülői munkaközösség a gyermekek művészeti körrel megszervezésében és még sok egyébben.

A pecsoarai 1. sz. iskola szülői munkaközössége azt a gondolatot vetette fel, hogy szervezzenek tapasztalateserét a köztársaság iskoláinak szülői munkaközösségei között. A javaslat úgy szült: hívják össze a tanácsok végrehajtó bizottságának népművelési osztályain a szülői munkaközösségek elnökeit és együttesen tárgyalják meg a kérdést.

A „Vecsernyij Lenyigrád” napilap nemrég egész oldalán szentelt a „Család és iskola” című rovatnak. Sokszázezer szülő ovaszhatott a lenyigrádi 162., 210., 356. stb. számú iskolák mellett működő, legjobb szülői munkaközösségek szervező és nevelő tevékenységéről.

A szeverdlovicski területen lévő

Nyevjamszkban minden kedden pedagógia előadásokat sugároz a helyi rádió. A körzeti tanács népművelési osztályának munkatársai és tanítók tartanak előadásokat. A szülőkkel való kapcsolat megszilárdításának korlátlan lehetőségeit tárja fel a komszomoluralszki tanács népművelési osztályának kezdeményezése.

Negyszáz szülő előtt mutatták be Afimoginov „Masenka” című színművét. Az előadás vita követte. A szülők megállapították, a „Masenka” feleltette bennük a kívánságot, hogy a jövőben a szülőket átgondolják a gyermeknevelés problémáit.

Azok a feladatok, amelyek

most állanak az iskolák és a szülők előtt — különösen megkövetel, hogy minden eszközzel erősítsük az iskolák kapcsolatát a társadalmi közösséggel. A szovjet iskolák igazgatói és a tanácsok népművelési ügyosztályai felelősségteljes kötelességüknek tartják, hogy mozgósítsák a szülői munkaközösségeket. Felhívják a szülői figyelmét az általános tankötelességekkel kapcsolatos gyakorlati kérdésekre és szálal megakadályozzák a legcsekélyebb lemorzsolódást is. Kötelességüknek tartják, hogy a legkedvezőbb körülményeket biztosítsák a gyermekek oktatására és nevelésére.

## Magyar-román vasutas-brigádok is segítik a kocsiforduló lesorítását

A biharkeresztes vasutasok a CFR (román államvasutak) dolgozóival karöltve brigád-szerződést kötöttek az őszi forgalom sikeres lebonyolítása érdekében. A brigád-szerződés megkötése segítséget nyújt Biharkeresztes és Epicopia Bihorului állomások közötti határforgalmában jelentkező akadályok kiküszöböléséhez. A CFR (román vasutasok) vállalták a 4827-es számú vonat rendszeres időben való közlekedtetését, hogy ezáltal a Biharkeresztes állomásra érkezett elegyet az 559-es számú vonattal rendszeres időben továbbítani tudják. Ezen kívül Tóth elvtárs biharkeresztes állomásfőnök és Corp Constantin Epicopia Bihorului állomás főnöke vállalták, hogy az átadandó szállítmányok elmozdítását két órával az átadás előtt kölcsönösen leadják. A kocsivizsgálók vállalták, hogy a kisebb javításokat a helyszínen végzik el, nem küldik vissza a kocsikat honállomására, hogy ezáltal

is jobban ki tudják használni a kocsikat a 3 napos kocsiforduló érdekében. A brigád-szerződés megkötése még szorosabbra teszi a baráti Romániával való kapcsolat elmélyítését és biztossá teszi a népi demokratikus Románia dolgozóinak a magyar vasutasokkal való együttműködését. A két állomás együttes, jó munkája nagy segítséget nyújt a biharkeresztes vasutasoknak „az őszi forgalom legjobb dolgozója” címért folyó versenyben, mely a szocialista munkaversenynek egy magasabb formáját teremt meg a vasútüzem fejlesztésében. A biharkeresztes vasutasok ebben a versenyben fejezik ki szeretetüket nagy Pártunk és a hatalmas Szovjetunió iránt, a szocialista vasút mielőbbi megteremtésének érdekében.

## Úttörők „Gárdista-gyűléséről”

„Az új tanév új, nehéz, de szép feladatait azért kell szívesen vállalnunk, azért kell még az eddiginél is jobban dolgoznunk, mert csak így tudjuk felvenni a harcot azokkal szemben, akik romboló munkát végeznek” szögezi le Dóka Gabriella VIII. osztályos gárdista pajtás a „Gárdistagyűlés” tanulságait. „S azért kellett az egész nyár folyamán és kell ezután is erősen agitálnunk a pajtások továbbtanulásáért, lemorzsolódásuk ellen, mert öt éves tervünk megvalósítása, szocializmusunk építése csak állandó fejlődésünk mellett lehetséges!” — ad nyomatékot a „Gárdagyűlés” megállapításainak — a jó úttörőmunkáért jutalmul Csillebércre is elküldött Altlovits Iona gárdista pajtás. Ilyen komoly gondolatokat vetnek fel, — kiértékelve a nyáron végzett úttörőmunkákat a most egyesülő Kossuth-utcai és Szent Anna-utcai általános iskolák úttörői. Hibák is merültek fel a munkák során s Szűcs Sára VIII. o. gárdista pajtás legnagyobb bajnok látja:

„Még mindig nem tudunk a pajtásokba eléggé kifejleszteni az öntudatukat és a közösségi érzést!” A kollektíva a felnőtteknek is dicsőretére való hozzászólás után megfogadta, hogy az eddiginél is jobb, több munkával akarja kivenni részét az általuk is végezhető társadalmi munkából, folytatni akarja harcaát a klerikális reakció ellen, jobb tanulással akar résztvenni a szocializmus építésében. A testvér úttörőcsapatnál egy szent, nagy cél szeretetében, összeforrvva igyekeznek jobb munkával erősíteni a békétárbort, azt az utat járva, melyet mint a DISZ tagjai, a Párt s a legelső pajtás, Rákosi Mátyás kijelölt számukra. Ilyen megnyilatkozás mellett nem lehet kétséges, hogy a Dógi Józsefné és Papp Gézné által vezetett, most már összeolvadt két, népes úttörőcsapat — mint az összes, egy célt jó tanulással dolgozó csapatok — jó és hasznos munkát fog végezni!

A-né,



BENTIAN... lakásokat elcserélném hasonlóval Kollégium környékén. Rakovszky-u. 43. 4214-4

HÁROMTAGU házastársi megosztó gyermekeiretől mindenestül keresek. Berechny u. 12. 4276-5

GYERMEK-SZERETŐ mindenestül keresek. Piac u. 73. Győrvidéki-köla. 4295-3

UTCAI SZOBÁT ELCSERÉLEK SZOBA, KONYHÁERT. NYOMTATÓ-U. 16.

ELCSERÉLEM utcai egy-szoba, konyha, összkomfortos lakásomat kétszoba, konyhás utcai lakásért. Lehet kültörbepjárható. Nyil-u. 68. szám. 415-4

KÉT szob konyhás lakást elcserélek egy-szoba konyhás szobára belvárosban. Hatvan u. 53. sz. 3599-4

GRÖBBE adom házam, aki lakást ad Olajút 56. 4129-4

ELCSERÉLHETŐ 1 szoba konyha, cselező, speiz, jó-életről magánlakás a belvárosban hasonlóan jó-életről magánlakás nem kell. Csapóker. Apponyi u. 53. sz. Sámsoni út. 4131-4

ELCSERÉLEM kétszoba, háló, komfortos lakásomat Budapesti hasonlóval. Cím a kiadó-u. Sz. 2958-4

CSALADI ház költségtérítéssel átadó. Komplet háló eladó. Földi-u. 20. 4248-4

ELCSERÉLEM egy-szoba, konyha, speizos, jószágtartásos, kertés lakásomat hasonlóval. Szent Pál-u. 1. 4157-4

OLCSÓBERÜ kétszoba, konyha, speizos lakás elcserélném egy-szoba, konyha, speizosért. Erdekldőlni délután 1-5-ig. Sziv-u. 10. 2. ajtó. 4162-4

SZOBA, konyhás, jószágtartásos lakom elcserélném Simonffy-u. 31. 4177-4

VAGONGYÁN mellett nagy szoba, konyhás lakás átadó bútorral. Ugyanott nagy Singer szobáéé eladó. Hétvezér-u. 49. Hétköznap csak délelőtt. 4179-4

DEBRECENI kétszoba konyha, speizos lakásomat elcserélném Budapesti hasonlóval. „Rádió” jellegű. 4148-4

ELCSERÉLEM kétszobás, összkomfortos lakásomat, egy-szobával a belvárosban Baranyi-út új bérház 6. II. em. 9. ajtó. Balla 4244-4

EGYSZOBÁ, konyhás lakásomat elcserélném kétszobára vagy esetleg egy-szobára komfortosra. Széchenyi-u. 1. I. em. 4198-4

SZOBA, konyha, speiz, nyári konyha, jószágtartásos lakásomat elcserélném a városban. Kisfaludi-u. 9. 4200-4

SZOBA, konyha, speizos, jószágtartásos lakásomat elcserélném hasonló nagyobal, lehet közel kertésben is. Csokonai-u. 14. 4200-4

KERESEK 1-2 szobás összkomfortos lakást központhoz közel, költségtérítéssel. Jelleg: „Pincével”. 4213-4

ELCSERÉLEM nagyméretű kétszobás, összkomfortos olcsóberü lakásomat két kisebb vagy egy nagyobb szobás összkomfortosra. Cím a kiadóban. 4220-4

ELCSERÉLEM egy-szoba, konyha, kamrás olcsóberü lakásom (gáz van) hasonló nagyobal. Cserepes-u. 4. három csemegetés. Vasárnap 12-ig, hétfőn egész nap. 4228-4

ELCSERÉLEM 2 szoba, összkomfortos lakásom két szoba, konyha, speizossal, esetleg egy-szoba, konyha, speizossal. A cserelakás földszinten legyen. Cím Baranyi-út új bérház, V. ép. II. em. 12. 4233-4

LAKÁCSERÉL Kis magánház nagyobb lakással elcserélném a város vagy közeli kertés lakással. Félégyházi Tamás-u. 26. 4313-4

EGYÉZERNYOLCSZÁ forinttal jutalmazom, aki egy-szoba konyhás lakáshoz jutott. Külösfásár-tér 17. 4324-4

SZOBA, konyha, speizos lakásomat elcserélném hasonlóval Kollégium környékén. Rakovszky-u. 43. 4214-4

KIS szoba, konyhát cserélek nagyobra belvárosban. Bethlen-u. 57. 4 csemegetés. 4219-4

ELCSERÉLNEM 3 szoba, fürdőszobás lakásomat Budapesti kétszobással. Erdekldőlni Vörösmarty-u. 24. 4382-4

szoba, konyha, speizos szuterén lakásomat fentivel. Lehetőleg környéken. Költséget téríték. Cegléd-utca 11. 4417-4

KETSZOBA, konyha, speizos, nagy udvar, magános lakás elcserélném egy-szobával Péterfia környékén. Nagy Pál-u. 9. (Apafi-malom) 4418-4

ELCSERÉLEM egy-szoba, konyhás, kamrás pince lakásom fenti szoba, konyhással, esetleg egy-szobával nagy költségtérítéssel. Simonyi-út 14. 4420-4

ELCSERÉLNEM egy-szoba konyha házmesteri lakásom főbérleti szoba, konyhára. Péterfia 4. 4421-4

KERESEK közel kertésgekben 2-3 szobás lakást költségtérítéssel. Simonyi-út 7. 4412-4

SZOBA, konyha, speiz, előszobás lakásom elcserélném hasonlóval. Sziv-u. 13. (volt Nagyvárad-u.) 3. ajtó. 4374-4

KETSZOBA, konyhás lakásom elcserélném szoba, konyha, speizosra belvárosban. Hatvan-u. 55. 4374-4

KIS szoba, konyhát elcserélném. Meszena-u. 3. Erdekldőlni csak vasárnap. 4394-4

SZOBA, konyha, speizos lakásom elcserélném két kisebb szobára. Lehet komfortos is. Költséget téríték. Darabos 41. Dobó. 4399-4

ELCSERÉLEM egy-szoba, konyha, speizos lakásomat hasonlóval. Hatvan-u. 61. 4402-4

EGYSZOBÁS lakásomat elcserélném szoba, konyha, speizossal. Kuruc-u. környékén. Böszörményi-út 17. Sz. 2998-4

ELCSERÉLEM szoba konyhás lakásomat hasonlóval a belvárosban Széchenyi u. 5. jobbra 1. ajtó. 4275-4

KÖZPONTI fekvésű pince lakásomat elcserélném egy-szoba konyhás fűkamrás földszinti lakással Péterfia-utca 13. 4280-4

ELCSERÉLEM konyhás lakásomat elcserélném kétszobára vagy esetleg egy-szobára komfortosra. Széchenyi-u. 1. I. em. 4198-4

SZOBA, konyha, speiz, nyári konyha, jószágtartásos lakásomat elcserélném a városban. Kisfaludi-u. 9. 4200-4

SZOBA, konyha, speizos, jószágtartásos lakásomat elcserélném hasonló nagyobal, lehet közel kertésben is. Csokonai-u. 14. 4200-4

KERESEK 1-2 szobás összkomfortos lakást központhoz közel, költségtérítéssel. Jelleg: „Pincével”. 4213-4

ELCSERÉLEM nagyméretű kétszobás, összkomfortos olcsóberü lakásomat két kisebb vagy egy nagyobb szobás összkomfortosra. Cím a kiadóban. 4220-4

ELCSERÉLEM egy-szoba, konyha, kamrás olcsóberü lakásom (gáz van) hasonló nagyobal. Cserepes-u. 4. három csemegetés. Vasárnap 12-ig, hétfőn egész nap. 4228-4

ELCSERÉLEM 2 szoba, összkomfortos lakásom két szoba, konyha, speizossal, esetleg egy-szoba, konyha, speizossal. A cserelakás földszinten legyen. Cím Baranyi-út új bérház, V. ép. II. em. 12. 4233-4

LAKÁCSERÉL Kis magánház nagyobb lakással elcserélném a város vagy közeli kertés lakással. Félégyházi Tamás-u. 26. 4313-4

EGYÉZERNYOLCSZÁ forinttal jutalmazom, aki egy-szoba konyhás lakáshoz jutott. Külösfásár-tér 17. 4324-4

ELCSERÉLEM a városban lévő nagy szuterén szobával, külsőszobával, szobával, nagyobbal megbeszélés szerint ugyanott egy női szivarhajós Singer varrógéppel átadó. Homok-u. 7. 4351-4

ELCSERÉLEM utcai kétszobás melékkelhelyiséggel lakásomat egy-szoba konyhás speizosért Busi utca 20. sz. Ny. 1159-4

KERESEK cserélnék, kisebb, nagyobb lakásokat. Keresneke, eladnak családi házakat házirészeket Gálócsy-nál Szoboszlai u. 2. T. 34-20. Ny 1156-4

ELCSERÉLNEM kétszobás utcai lakásomat kisnémeti egy-szoba konyhás, DEMKE közelében, Molnár-né Sallai Imre u. 26. Ny 1146-4

SZOBA konyha, kamrámat elcserélném Szondi u. 9. 4326-4

DEBRECENI lakásom elcserélném nyiregyi 2 szoba melékkelhelyiséggel lakással, Illés Tóth Piac u. 58. II. l. em. 16. a. 4321-4

KLINIKÁK közelében költségtérítéssel azonnali beköltözésre 3 szobás összkomfortos kerti lakást keresek. Dr. Bodnár sebészeti klinika 4316-4

SZOBA konyhás lakást költségtérítéssel vagy vidéki lakást adok. Szedler u. 17. sz. 4217-4

ELCSERÉLEM utcai nagy szoba konyha speizos lakásom kisebb Török Bálint u. 1. 4261-4

EGY szoba konyha speiz elcserélném Budapesti vagy költségtérítéssel átadó. Reáliskola 6. balra 5. ajtó. 4349-4

DEBRECENI 1 szoba konyhás lakásom elcserélném Budapesti Reáliskola u. 6. balra 2. ajtó. 4348-4

ELCSERÉLEM szoba konyha speizos lakásom városvál Honti utca 20. Szabadság-telep 4268-4

EGY szoba konyha speizos lakásomat elcserélném két szoba melékkelhelyiséggel, Vigkedvü M. u. 62. 4274-4

BUTOROZOTT SZOBA KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba, fürdőszobával átadó. Bajcsy-Zsilinszky-u. 33. Feketéné. 4154-5

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba kiadó. Eötvös utca 91. Csapó-u. sarok. 4160-5

KÉT egyetemi hallgató-nőnek bútorozott szoba - esetleg elátással is - kiadó. Maróthy Gy. 5. em. 4170-5

BUTOROZOTT szoba két személy részére ágynemű nélkül kiadó vagy két kvártélyost felvezek. Bundi-u. 2. szám. 4186-5

BUTOROZOTT szoba kiadó ágynemű nélkül, konyha, házmesteri, 15. re. Böszörményi-út 11/b. 4406-5

KÉT jobb férfi lakást kaphat, ágynemű nélkül. Timár-u. 52. Szűcs. 4404-5

KÉT férfi albérlőt felvezek. Eladó 3-1 Philips szuper rádió. Veres-u. 15. 4430-3

KÖZPONTI fűtéses kis szoba nőnek kiadó. Szent Anna-u. 16. félemelet. 4428-3

TÁGAS, különbejárattal bútorozott szobát keresek (ágynemű nélkül) 2 személy részére, Magoss Gy. ter, Nagyerdő felé, villamoshoz közel előnyben. Cím a kiadóban. 4377-3

BUTOROZOTT szoba 2 nőnek kiadó, bővebbet ott Szabadság út 17. Ugyanott egy rádió eladó. 4327-5

BUTOROZOTT szoba kiadó, Vendég u. 71. 4322-5

BUTOROZOTT szoba kiadó diáklányok, búna, vagy nőnek Hajó u. 20. 4320-5

BUTOROZOTT szoba magános nő részére azonnali kiadó Sötétis bérház III. lépcső 4. em. 7. a. 4306-5

BUTOROZOTT szoba kiadó Piac u. 63 földszint 3 4304-5

ALBÉRLŐT kvártélyost kevés bútorral felvezek Jókai u. 18. első ajtó. 4361-5

BUTOROZOTT szoba kiadó szept 10-re Bajcsy-Zs. u. 53. 4292-5

BUTOROZOTT szoba 3 diáknak kiadó, Péterfia 10. 4297-5

BUTOROZOTT szoba kiadó, Domokos Lajos u. 3. 4115-5

UDVARI bútorozott szoba (központi fűtés) kiadó e-teleg kószttal Vörös Hadsereg útja 26. b. II. emelet. 4369-5

BUTOROZOTT szoba rendezés férfiak kiadó, Arany János u. 22. 4364-5

ELLÁTÁS

KÉT diáklányt ellátásra elvállalok. Fürdőszoba és zongora van. Marx K.-u. 73. (Csillag-u.) 4137-6

KÉT diáklányt teljes ellátással felvezek, Monostor u. 3. Kigyó utcából nyílik. 4317-6

KÉT diáklányt kvártélyra teljes ellátással felvezek. Csömöte u. 10. sz. P-6

KÉT vagy három diákt teljes ellátásra elfogadok. Apafi u. 10. 4120-6

DIÁKOKAT teljes ellátással felvezek. Zongora van. Dugovits-u. 3. 4212-6

ISKOLÁS leányt vagy fiút teljes ellátásra felvezek. Kiss, Piac-u. 39. I. em. 4185-6

DIÁKLEÁNYT lakásra, ellátásra vállalom. Kovácsné, Kálmán-ter 11. utcai em. 4188-6

EGY-KÉT diáklányt teljes ellátásra felvezek. Veres Gyuláné, Csapó 58. 4378-6

DIÁKOT teljes ellátásra felvezek. Dugovits Titusz-utca 11. 4393-6

EGY diáklányt teljes ellátással felvezek. U. ott egy jó első ágyosodrony eladó. Lorántffy-u. 16. 4388-6

DIÁKOKAT lakásra (v. kósztra is) felvezek. Hatvan-u. 30. II. udvar, hátul. 4400-6

ÜZLET, ÜZLETHELYISÉG

ELARUSÍTÓ bódé, virág piacon, Városház-utcan eladó. Villanyal, kályhával felszerelve. 4178-7

KÖZPONTBAN felerészét kiadom cím a kiadóban. 4282-7

25 EVES úri, női fodrászat eladó (vagy a helyiség átadó). Cím a kiadóban. 4236-8

VÉTEL

FESTMÉNYEKET, perzsaszőnyegeket, szobrokat magassáron veszek. Műkereskedés. Színházjárában. Sz. 2942-9

DESZKÁT, gerendát, falemezt, polcotak veszek. Kacsó Zoltán, Hatvan-u. 47. Sz. 2944-9

TOLLAT, pilyhet veszek. Szatmári, Festi u. 1. Hatvan-u. sarok. 4277-9

VÁGÓ keszket mindig veszek. Csapó u. 39. Pap hentes. Ny 1157-9

HASZNÁLT hálózobát veszek, Széchenyi u. 2. sz. 2. ajtó. Sz. 2916-9

AFRIKOT, lőszört, lenkőcot, vattát veszek, Kálmán-ter 12. ajtó. 2. Sz. 2968-9

OSKA autógumi külsőt veszek, kilóját 1-3 forintért. Gombási, Csapó 98. Ny 1149-9

YESZEK patkányfogó kutyát Hatvan u. 70. 427-9

ELADÓ RUHAFFELE NAGYON szép szürke női kabát eladó. Bajcsy-Zsilinszky-u. 8. Brüll. 4165-10

FÉRFI ruhaszövet, felöltő, női szövetruha, kiegészítő, konyhaszál, 1 pince, balra. Sz. 2945-11

RUHASZEKRÉNYEK konyhaszál, gramofon eladó, Ceglédi u. 4. Sz. 2967-11

REKAMIE, asztalok, ezékek, konyhaméreg súlyokkal pohárszerviz, csillagok, edények, kerti pldők, Széchenyi u. 53. Sz. 2974-11

FEKETE szép tébikabát, öltöny, sárka, fehér wóper deszkák, ajtók, szép rádió-zenegép eladó. Mester 53. 4310-10

NEGY évesnek írha és fekete csikóbunda, róka kabátka eladó. Attila-ter 7 4225-10

ELADÓ BUTOR Jókárban lévő fehér gyermekágy jókárban eladó. Homok u. 11. 4294-11

SZKRENY. jó és sérült állapotban, asztalok csillagok eladók, Magoss György-ter 30. 4370-11

Nagy eternites konyhaszál használt pönyva ebédlőbútor eladó, Uadnazi u. 70. 4365-11

FŐTELEK, nagyon olcsón eladók Arany J. u. 31. 2154-11

KEMÉNY fél hálóbútor eladó, három tükörrel. Búsi utca 5. 4257-11

NEGYFŐKOS komótt olcsón eladók, Nyomató u. 2. Szabók 4265-11

JÓÁLLAPOTBAN lévő hencser eladó, Hatvan u. 63. sz. 4265-11

KERESEK modern hálószobát Telemi u. 76. Gali 4357-11

SÜRGÖSEN eladó feleke konyhaszekrény, rókamie, róvidzongora, íróasztal, rolló-írászekrény, ábillogas, asztalok, kertigarritura, egyszobafalt ócsaasztal, oxigénpalack, léggúsa, létra. Vasárnap, hétfőn, Kossuth 61. 2. ajtó. Sz. 2985-11

IROASZTAL konyhaszekrény, szekrények és háló eladó, Eötvös u. 72. Sz. 2983-11

REKAMÉK, szalonok, madracok, ággyétekkel szolid áron kaphatók, megrendelhetők Péterfia u. 56. Javítást, vállalom. Ny 1160-11

ELADÓ egy hálóbútor ajtó, ablakok, szekerek, egórnok, Honvéd u. 40. 4359-11

KREDENC, asztalok, ezékek jó állapotban olcsón eladó. Dimitrov u. 51. 2. csemegetés 4432-11

ELADÓ 3 m férfi fekete gyapjú szövet alkalmi áron megtekinthető vasárnap Póceirta u. 37. sz. 4249-10

FEKETE férfi öltöny eladó. Kossuth-u. 42. kereszt épület. 4372-10

VESZEK hálózobá, konyha és vegyes bútorokat, kályhákat, szőnyegeket. Mezei, Erzsébet-u. 24. Sz. 2940-11

HENCSER állandóan kapható. Kárpit munkát gyorsan, pontosan készítek. Kálmán-ter 12. Sz. 2908-11

HASZNÁLT hálózobá konyhabútor - hibásat is veszek. Veres-u. 20. Sz. 2951-11

EGY és kétszemélyes rekamiék előrendelő anyagból megrendelhetők, kaphatók. Ncvár, Bathányi-utca 7. Sz. 2959-11

BUTOR készített, alakítást, javítást olcsón vállal sztalosmester, Csapó-utca 18. Sz. 2961-11

ELADÓ sürgösen egy modern ebédlőbútor Hajdnószörménybe, Ujfehértó utca 93. szám. 4079-11

szekrény, ágy, sodronyok

ELADÓ konyhabútor, szekrény, ágy, sodronyok, kiottaplan, márványos mosdók, szalon, tükör egyéb bútorok Montt ezredes u. 11. 4135-11

FESTETT háló, egy szekrény hálóval eladó, Nyil u. 127. ezám 4111-11

KÜLÖNFÉLE bútorok háló, kombinált, konyha, előszobá berendezés eladók. Fűvészker 10. 4099-11

HÁLÓZOBABUTOR festett új olcsón eladó, Kossuth 49. Ny 1153-11

FESTETT hálózobabútor eldő, Kigyó u. 37. Ny. 1154-11

ÖSSZECSUKOS vaságy, ágyosodrony, vitrin, ebédlő, kredenc, íróasztal más bútorok eladók, Hatvan u. 27. 1 pince, balra. Sz. 2945-11

RUHASZEKRÉNYEK konyhaszál, gramofon eladó, Ceglédi u. 4. Sz. 2967-11

REKAMIE, asztalok, ezékek, konyhaméreg súlyokkal pohárszerviz, csillagok, edények, kerti pldők, Széchenyi u. 53. Sz. 2974-11

TOBBRENBELI bútor, tükör, villanylámpa eladó, Vörös Hadsereg útja 77. I. em. 4. Sz. 2956-11

VILÁGOS félháló, hibás hencser konyhakredenc, cimblom eldő Bethlen u. 8. ajtó: 4. Sz. 2980-11

EBÉDLŐBERENDEZBÉS komplett modern, fényezett megjelöl olcsón eladó. Péterfia u. 62. Sz. 2966-11

KEMÉNYFAHALÓ olcsón eladó, Nyugati u. 30. A-11

VILÁGOS hálózobá bútor eladó. Pacsirta-u. 23. kettőt csemegetni. 4171-10

ELADÓ világos hálózobá bútor Bundi-u. 17. 4094-11

HÁROM ajtó, rózsaszín kombinált szekrény eladó. Erdekldőlni Miklós-u. 14. 4209-11

ÜZLETI állvány 2x2 és fél m-es polcokkal, ebédlő, kredenc, kályhaellenző eladó. Garai-u. 26. vasárnap délutántól. 4216-11

KÉT festett ágy, egy hármasszekrény, egy asztal eladó. Bajcsy-Zs.-u. 15. 4222-11

ELADÓ antik ruhaszekrény, Meszena 5. 4231-11

NAGY asztal eladó. Baranyai 22. 4234-11

SZEP ebédlő jutányosan sürgösen eladó. - Megtekinthető d. e. 11-1. Jg. - Arany J.-u. 56. 4232-11

KÉT jókárban lévő keményfa ágy eladó. Tálto-utca 18. Szabadság-telep. 4234-11

EGY ruhaszekrény eladó Rákóczi u. 5 keresztépület. Sz. 2906-11

ELADÓ diófurnéros telepháló 4 csemegetni, Veres u. 30. sz. 4277-11

IROASZTAL keményfa furnéros oválasztal, antik függönykarnis eladó. Lorántffy u. 38. 4287-11

FIGYELEM! Festett háló, konyhabútor, saját készítésű, Arany János-u. 1. udvarban. Schwarz Sámuel 11

RUHASZEKRÉNY, hintaszék, konyhakredenc eladó diákokat lakásra felvezek. Varga-u. 6. 4426-11

ELADÓ konyhaszekrény, asztal, használt ruhák és kabátok. Szepességi-u. 20. 4151-11

HÁLÓZOBÁ eladó, szép, új. Vörös Hadsereg-útja 77. II. udvar, festőnél. 4424-11

ELKÜLTÖZÉS miatt külföldi bútorok, csillagok, üvegek eladók. Komlóssy-utca 8/b. 4427-11

ELCSERÉLEM Arany János-utcan lévő pincelakást, som jószágtartásos külsőségi lakásért. Fonéck, Arany János-u. 33. sz. 4428-11

KÉTSZEMÉLYES és egy-személyes rekamiék, hencserek, sürgösen eladók. - Rákóczi 35. Balintnál. 11

MODERN ebédlőszekrény tállóval, sarok előszobafal, félháló, kis kerek festett asztal, kétszemélyes reakmié, szalon eladó. Erzsébet-utca 44. Sz. 2999-11

KÖRIS hálózobá, konyha berendezés, gáztűzhely, apróságok eladók. Rakovszky-utca 25. 4406-11

RÁDIO

NAGYTELEPESITMÉNYU világvevő rádió olcsón eladó Apafi u. 13. II. ajtó. -12

RÁDIO, RADIOJAVÍTÁS, precíz munka, olcsó ár. - Szuperhangolás. NÁNASSY, Piac-u. 87. 12

KETTŐ, három, négy lámpás világvevő rádió eladó. Piac-u. 8. Marci. Sz. 2969-12

2+1 rádió olcsón eladó. Kuruc-u. 119/b. 4215-12

3+1 jöhangú rádió eladó. Vendég u. 52. 4371-12

2+1 rádió olcsón eladó. Marx K. u. 98 (Csillag) 4266-12

ORION kisszuper rádió eladó. Sallai (Ajtó) utca 2. szám. Sz. 2967-12

3+1 rádió eladó. Hatvan utca 4. 4376-12

SIEMENS 5 lámpás telepevő rádió olcsón eladó. - tengeri elcserélhető. - Széchenyi-u. 63. I. em. 4441-12

AUTO, MOTOR, KERÉKPÁR

KERÉKPÁROK ZSIRO-ZASA, varrógépek, gumicsizmák javítása, kerék, párkülők vulkanizálása - Nagy Istvánnál, Széchenyi utca 2. 3731-13

BMW 730-es motorkerék-pár eladó. Kálmán-ter 8. Sz. 2858-18

125-ös motor jóállapotban eladó, Jókai u. 17. 4144-13

ELADÓ egy 175-ös Jáva gyártmányú motorkerék-pár. Piac-u. 30. 3. ajtó. 4239-13

KIFOGÁSTALAN 123-ös Mátra, NSU, esetleg Csepel motorkerékpárt keresek megvételre. Cím a kiadóban. 4158-13

SACHS 100-as motor eladó. Munkás-u. 3. 4168-13

KIFOGÁSTALAN állapotban lévő 173-ös motor eladó. Darabos u. 35. 4176-18

FÉRFI kerékpár, kültörböld, szép és erős kivitelben eladó. Homok-u. 11. 4293-13

ARDI 125-ös generálórva eladó. Vasárnap d. u. 1-től Baross 11. 4203-13

KERESEK 100 vagy 125 újjannan kiadott motorkerékpárt. Török János, Hajdnószoboszló, Hajdu-u. 2. 4279-13

VERSENYKERÉKPÁR eladó. Homok-u. 60. 4270-18

FÉRFI kerékpár jókárban eladó. Magoss Gy.-ter 11. szám. Sz. 2906-13

ELADÓ 125-ös sivatagi motorkerékpár kifogástalan állapotban Kossuth u. 38. 4268-13

SACHSONETT motor 600 foritért eladó. Böszörmény-út 99. 4288-13

DKW 200-as eladó. Ság-vári Endre-u. 3. Fehér Gy. 4330-30

350-es DKW motorkerék-pár, kifutó állapotban eladó. Megtekinthető Rozsónál, Hortobágy-u. 13. 4419-13

ETADÓ 100-as Brenabor Sachs motorkerékpár. Hét-főtől, Miklós-u. 49. 438-13

VARRÓGÉP

CIPESZ bőrvarrógép eladó. Ceglédi-u. 18. Sz. 2946-14

VARRÓGÉPEKET (női) legújtaban ad. vesz. Soltész, Kálmán-ter 2 - Perszivőkészönsz. Sz. 2979-14

ELADÓ egy bobinos női Singer varrógép Simonffy-7. sz. Sz. 2973-14

ELŐRENDEŐ Singer súly-lyesztes bobinos, golyós-csapágya női varrógép eladó. Simonffy u. 59. 5. ajtó. Sz. 2971-14

PRIMA Singer cipőstópológép eladó, esetleg varrógéppel cserélk. Eötvös-utca 1. 4221-14

VARRÓGÉPET, fejeket, aljakat veszek. Kerékpárok varrógépek szakértője. vilás és eladása garancia. val. Bodnár, Csapó 81. sz. Ny 1151-14

VARRÓGÉPET, kerékpárt eladók, veszek, becserelek. Magoss Gy.-ter 11. Műszerész. Sz. 2997-14

ELADÓ centrálbobinos varrógép, jó állapotban. Olajút 56. 4351-14

SZABÓ varrógép, előre, hátra varr, sürgösen eladó. Markotányos-u. 16. 4200-14

SINGER női varrógép, prima állapotban eladó. - Homok-u. 85. 4376-14

ELADÓ GEP. SZERSZÁM

TROGÉP, sokszorosítógép, számlológép javítás, vétel eladás. Ludmán, Szent A. utca 10. bérház. Tel.: 48.07. Sz. 2925-15

IROGÉP, sokszorosítógép, számlológép eladás, vétel, csere. Szökénéli, Kőlcsey-u. 24. szám. Sz. 2907-15

HANGSZER

ZONGORÁT hangol, javít: TILL, zenede hangoló. ja. Domb-u. 1. Sz. 2952-16

RÓVID zongora sürgösen eladó. Kuruc-u. 71. 4254-16

